

NOVINY KEŽMAROK

Vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku | 10. ročník, 11. vydanie | november 2025

3

Nízkokapacitné zariadenie
pre seniorov čaká na podporu

5

V meste pribúda verejné osvetlenie

8

Minulý mesiac patrilo seniorom.
Čo všetko sme si pre nich pripravili?

10

Polstoročie služby, starostlivosti
a ľudskosti ZPS a ZOS Kežmarok

ANETA KREJČIKOVÁ IGOR OROZVIČ ADÉLA GONDIKOVÁ VERONIKA KHEK KUBAŘOVÁ ONDŘEJ PAVELKA EASA RAŠILOV

ishra
Dámsky večer



hory jsou plny
různých blonů

NA HORÁCH

piatok 28. novembra 2025, 19.00 h
čaká vás uvítací drink a sladké prekvapenie

vstupné 8 €
online predpredaj vstupeniek: www.kinoiskra.sk

Martin Pechlát Anna Polívková Mira Nosek Barbora Seidlová

ishra
SENIOR KINO



NIEČO ZA NIEČO

STREDA 12. NOVEMBRA 2025 O 14.30 HOD.
VSTUPNÉ 4 €
PREDPREDAJ VSTUPENIEK: WWW.KINOISKRA.SK

Mestská knižnica vás pozýva na



Adventné čítanie

o 17.00 hod. na detskom oddelení v mestskej knižnici doplnené o sprievodný program

27. 11. 2025	4. 12. 2025	11. 12. 2025	18. 12. 2025
-------------------------------	------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

spoločné čítanie kníh s vianočnou tematikou vhodné pre deti od 3 rokov

KEŽMAROK
Mesto s veľkým srdcom

KEŽMAROK divadlo komédie

KOČIŠ
OCHRÁNEK
LIBEŽŇUK
ŠALACHA
PEŤOVSKÝ
PLEVČÍK
KAPRÁLIK



Kristof Magnusson
**CHLAPSKÝ
RAJ**
HUDOBNÁ
KOMÉDIA

so ženami, či bez
život je ako pes

sobota 22. novembra 2025 o 18.00 hod.
v Mestskom kultúrnom stredisku v Kežmarku
Vstupné: 22 €



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ



Webstránka mesta
www.kezmarok.sk



Facebook
[www.facebook.com/
www.kezmarok.sk](https://www.facebook.com/www.kezmarok.sk/)



Instagram
[www.instagram.com/
mestokezmarok](https://www.instagram.com/mestokezmarok/)



Primátor chce pomôcť seniorom, niektorí poslanci majú doteraz iný názor

Mesto Kežmarok kúpilo dom na Sihoti s myšlienkou vytvorenia ďalšieho priestoru pre seniorov, pričom najlepším nápadom sa stalo vybudovanie nízkokapacitného zariadenia. Aktuálne však poslanecký zbor a vedenie mesta nenachádzajú zhodu v jeho budúcnosti.



Ostáva otázkou, či na tomto mieste bude **stáť Nízkokapacitné zariadenie pre seniorov**.

Miesto, ktoré samospráva vybrala, sa nachádza v tesnej blízkosti Nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra. Samotná nemocnica má interné oddelenie, oddelenie dlhodobo chorých, ako aj dialyzačné stredisko. „Zariadenie pre seniorov, ktoré už máme existujúce, sa vie o týchto seniorov postarať nielen stravou, ošetrovaním, opatrovateľskou službou, ale aj 24-hodinovou opatrovateľskou starostlivosťou. Mesto Kežmarok vypracovalo projektovú dokumentáciu a uchádzali sme sa aj o zdroje z Európskej únie. Boli sme úspešní, získali sme 1,32 milióna eur a na stole je teraz dofinancovanie,“ zhrnul aktuálnu situáciu primátor mesta Ján Ferenčák.

Mesto projekt chcelo podporiť zmenou rozpočtu

Zmena rozpočtu mesta Kežmarok pre rok 2025 bola spracovaná ako rozpočtové opatrenie 05/2025 v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy. Súčasťou zmeny bol aj presun prostriedkov na výstavbu nízkokapacitného zariadenia. Na predkladaný návrh mesta poslanci reagovali diskusiou a preložením zastupiteľstva. Napokon neschválili znenie návrhu a rozpočtové zmeny tak, ako ich predložilo vedenie mesta.

Okrem tohto projektu má mesto v pláne aj samotnú rekonštrukciu Zariadenia pre seniorov v Kežmarku. „Projektovo aj stavebne je táto rekonštrukcia pripravená. Pôjde o zateplenie budovy, osadenie fotovoltiky na strechu, rekonštrukciu kuchyne a výťahu, spoločenských priestorov či vstupnej rampy,“ povedal pre Televíziu Kežmarok na besede primátor.

Opakovane bez podpory

Projekty, medzi ktoré patrilo aj nízkokapacitné zariadenie pre seniorov, boli prezentované verejnosti 2. októbra na verejnom zasadnutí komisií. Po odchode poslancov zo zasadnutia 6. októbra sa zasadnutie presunulo na 9. októbra, no opäť nebolo uznášaniaschopné pre neprítomnosť poslancov. Ďalšie rokovanie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku zvolal primátor mesta na 14. októbra. Následne bolo požiadané zastupiteľstvo o podporu tohto projektu 27. októbra, no poslanci si opäť schválili presun zastupiteľstva na 4. novembra, kde napokon tento projekt opäť neprešiel.

„Nevidím v tomto teraz z pohľadu hospodárenia nejaký prínos pre naše mesto,“ povedala na mestskom zastupiteľstve poslankyňa Šišková, na čo jej primátor dal jasnú odpoveď: „Na poskytovanie služieb čaká 50 seniorov. Sú tam ľudia v piatom a šiestom stupni odkázanosti, ktorí potrebujú 24-hodinovú starostlivosť. My sa o nich chceme postarať!“ reagoval primátor Ján Ferenčák. Poslankyňa Levická navrhla odpredaj pozemku, čo by však pre mesto znamenalo nielen ďalšie náklady, ale aj stratu viac ako miliónového dofinancovania. „Mesto, ak nepostaví toto zariadenie, musí vrátiť 1,3 milióna eur naspäť štátu a toto zariadenie na danom mieste nikdy nebude. Projekt považujem za veľmi dôležitý, pretože ak sa vieme postarať čo i len o jedného seniora, má to zmysel,“ uzavrel rozhovor primátor mesta.

Text a foto: Ondrej Miškovič



Projekt nového **nízkokapacitného zariadenia** komunitného typu pre seniorov by sa malo dokončiť do leta.

Chvíľa spomaliť

ÚVODNÍK



V uplynulých dňoch sme si pripomenuli významné jubileum, ktoré sa dotýka životov všetkých našich seniorov. Teší ma, že v tejto uponáhľanej dobe sme si našli čas aspoň na chvíľu

spomaliť a spoločne v našom zariadení oslávť toto pekné výročie.

Nechcem do úvodníka Novín Kežmarok vkladať žiadne štatistiky o tom, čo sa za tých 50 rokov u nás dosiahlo či vybudovalo. Nedá mi však nespomenúť, že počas existencie nášho domova dôchodcov tu našlo na sklonku svojho života svoj domov minimálne tisíc občanov nášho mesta a blízkeho okolia. Dovolím si tiež povedať, že podobný počet ľudí tu našiel svoje zamestnanie – aj keď to nie je len zamestnanie, ale aj poslanie a služba z lásky. Za týmito číslami sa však skrývajú predovšetkým ľudské osudy. Osudy tých, ktorí u nás našli svoj domov. Ich spomienky na detstvo, blízky, zamestnanie či mladosť sa stali súčasťou aj našich dní. Každý obyvateľ je pre nás jedinečný. Každý si zaslúži pochopenie, porozumenie, úctu a lásku.

Život v našom zariadení nie je len o starostlivosti a liekoch. Je aj o zábave, hudbe a úsmevoch. O spoločných aktivitách, výletoch, návštevách hudobníkov, o oslavách jubileí a sviatkov. O chvíľach, keď sa domovom rozlieha detský smiech žiakov a škôľkarov pri ich vystúpeniach, alebo keď vianočné koledy naplnia celý domov teplom a spomienkami.

Hlavné, čo by som chcel, je vyjadriť vďaka bývalým aj súčasným zamestnancom. Ďakujem všetkým bývalým riaditeľom, že zveľadovali toto miesto do podoby, v akej je dnes. Ďakujem zamestnancom sociálneho a opatrovateľského úseku, že si vždy nájdu čas nielen splniť si pracovné povinnosti, ale darovať aj lásku. Ďakujem zamestnancom stravovacieho úseku, že nám denne naplňujú žalúdky chutnými jedlami – nielen nám, ale aj 180 kežmarským seniorom. Ďakujem ekonomickému úseku, že neustále zabezpečuje financie, aby sme mohli fungovať. Ďakujem prevádzkovému úseku, že máme vždy čisto, voňavú bielizeň a všetko opravené. Ďakujem vedeniu mesta, že má pochopenie a uvedomuje si, že aj táto služba je nesmierne dôležitá. Ďakujem duchovným otcom, že u nás vysluhujú sviatosti a naplňujú našich obyvateľov pokojom. Ďakujem aj všetkým, ktorí tu neboli menovite spomenutí, ale akýmkoľvek spôsobom prispeli k fungovaniu nášho domova. A v neposlednom rade ďakujem našim obyvateľom, že majú pochopenie pre naše slabosti a nedostatky.

A čo si zaželať do budúcnosti? Aby sme aj v nasledujúcich 50 rokoch mali veľa milých, usmievavých a spokojných obyvateľov a mnoho snaživých, láskavých a obetavých zamestnancov.

Mgr. Peter Vilček
riaditeľ ZPS a ZOS

Hliadka Mestskej polície Kežmarok v podvečerných hodinách vykonávala pravidelnú kontrolu detského ihriska na sídlisku Juh v Kežmarku, kde spozorovala skupinu osôb, pričom správanie jednej z nich vzbudilo podozrenie, že je pod vplyvom alkoholu. Následne bola vykonaná orientačná dychová skúška, ktorá potvrdila prítomnosť alkoholu v dychu mladistvého v hodnote 0,29 mg/l a následná dychová skúška mala stúpajúcu tendenciu a bola mu nameraná hodnota 0,34 mg/l, čo zodpovedá približne 0,71 promile. Príslušníci mestskej polície o udalosti bezodkladne informovali zákonného zástupcu mladistvého a vec bola postúpená na ďalšie konanie. Mestská polícia apeluje na rodičov, aby venovali zvýšenú pozornosť tomu, kde a s kým ich deti trávajú voľný čas. Zároveň upozorňujeme mladistvých, že požívanie alkoholických nápojov pred dovŕšením plnoletosti je v rozpore so zákonom a zároveň predstavuje vážne riziko pre zdravie a bezpečnosť mladých ľudí. Našou úlohou nie je iba postihovať, ale predovšetkým chrániť mladých ľudí pred rizikami, ktoré alkohol prináša.

Informoval: plk. Mgr. Štefan Šipula,
náčelník mestskej polície

Vďaka Vaším príspevkom sa nám tento rok podarilo vyzbierať rekordnú sumu 485 eur, ktorá poputuje na podporu ľudí so zdravotným postihnutím. Zbierka má nielen charitatívny rozmer, pomáha nám viesť deti k empatii, solidarite a zodpovednosti voči iným.

Informovala: ZŠ s MŠ Nižná brána

Vzájomná spolupráca medzi školami patrí k najdôležitejším cestám, ako posúvať vzdelávanie vpred. Škola umeleckého priemyslu v Kežmarku a Gymnázium Pavla Országha Hviezdoslava v Kežmarku nadviazali spoluprácu s Vysokou školou ekonómie a manažmentu v Bratislave s cieľom rozvíjať nové formy edukácie, podporiť profesijný rast žiakov a vytvoriť pre nich prepojenie na vysokoškolské štúdium.

Na pôde rektorátu univerzity v Bratislave bolo pri tejto príležitosti slávnostne podpísané memorandum o spolupráci. Dokument podpísali riaditeľka Gymnázia P. O. Hviezdoslava Mgr. Daniela Mihóková a riaditeľ Školy umeleckého priemyslu v Kežmarku Mgr. Jaroslav Sarna. Podujatia sa zúčastnil aj rektor Vysokej školy ekonómie a manažmentu doc. Ing. Ľuboš Cibák, PhD., MBA, ktorý vyjadril podporu novovznikajúcej spolupráci.

Prvé plánované aktivity zahŕňajú odborné prednášky, workshopy a tvorivé projekty prepájajúce umenie, ekonomické myslenie a prax. Myšlienku memoranda inicioval doc. Ing. František Vojtech, PhD., rodák z Kežmarku pôsobiaci na Vysokej škole ekonómie a manažmentu. Jeho úsilie o prepojenie stredoškolského a vysokoškolského prostredia vytvára nové možnosti pre rozvoj talentov mladých ľudí v regióne.

Informovala: Škola umeleckého priemyslu Kežmarok



Uskutočnil sa už 13. ročník výnimočnej súťaže kežmarskej základnej školy. Deti súťažili v štyroch disciplínach. Otvoriť podujatie prišla Lucia Troppová, vedúca oddelenia školstva, mládeže a športu.

Matúš Sarna



V sobotu 18. októbra sa v Košiciach konala súťaž v karate 1. kolo Žiackej ligy VÚKABU a TAÚK sezóna 2025 – 2026. Zúčastnilo sa jej 16 klubov a 232 pretekárov. Z nášho mesta tam vycestovalo 17 pretekárov. Získali sme 20 cenných umiestnení s toho 9 prvých miest, 4 druhých miest a 7 tretích miest. Máme 9 absolútnych víťazov žiackej ligy za minulé sezónu 2024/2025 vo svojich kategóriách a to Hugo Božoň, Tobias Vaverčák, Eliška Theisz, Dominika Bizubová, Kristína Bizubová, Trinh Phuog Chi, Timotej Kovalčík, Peter Bizub a Filip Dlhý. Náš oddiel sa umiestil na peknom 5. mieste v celkovom hodnotení klubom. Všetkým medailistom blahoželáme a držíme palce v novej sezóne!

Jaroslav Božoň



Mestská polícia Kežmarok v mesiaci október sa venuje preventívno-bezpečnostnej činnosti, pri ktorej seniorom sú rozdávané reflexné pásiky. Podľa novely zákona o cestnej premávke musia mať na sebe aj chodci v obci, pohybujúcich sa po krajnici alebo po okraji vozovky za zníženej viditeľnosti, reflexné prvky. Ďakujeme, že ich nosením chránite seba aj ostatných!

Matúš Sarna

Obyvatelia nášho mesta sa dočkali nového verejného osvetlenia na kežmarskom cintoríne

Cintorín je miestom večného odpočinku našich predkov, známych či kamarátov. Na toto miesto chodíme v tichosti spomínať na časy minulé, na tých, ktorí tu už, bohužiaľ, nie sú. No aj tieto miesta občas potrebujú renováciu, a presne do tej sa pustila kežmarská samospráva.

Na cintoríne sa rekonštrukcia bude týkať 16 svietidiel

Jedná sa o starý cintorín na ulici Cintorínska. Dotknutá plocha, kde sa vymenili svetelné body verejného osvetlenia, má rozlohu 550 metrov štvorcových a obnovených bolo konkrétne 16 kusov svetelných bodov. Staré svietidlá, ktorých životnosť sa už pomaly končila, čo zodpovedalo aj ich vonkajšiemu stavu, boli demontované vrátane stĺpov. Na ich miesto boli osadené nové stĺpy s modernými, ekologickými a úspornými LED svietidlami. Tie svietia rovnakou farbou, takže sa nestane, že by sa v jednej lokalite miešali dva typy svetiel. Táto rekonštrukcia skrášľí areál aj po zotmení či počas nočných hodín. Taktiež, samozrejme, prispieje k zvýšeniu bezpečnosti a ochrany života a zdravia v danej lokalite. Svietidlá budú obsahovať aj smart prvky, vďaka čomu sa zníži energetická náročnosť osvetlenia danej lokality pre našu samosprávu.

V pláne je komplexná obnova verejného osvetlenia

Obnova svietidiel v tejto lokalite je iba jednou z prvých



Svietidlá na **Starom historickom cintoríne** zapadli do charakteristiky prostredia.

častí dlhodobého projektu kežmarskej samosprávy, ktorý sa dotkne viac než 350 svetelných bodov po celom Kežmarku. Takmer 700 stožiarov verejného osvetlenia

bude vymenených alebo doplnených na miestach, kde je aktuálna sieť verejného osvetlenia už nedostatočná. Obnova či rekonštrukcia verejného osvetlenia sa dotkne viac než 60 lokalít v našom meste. Pod pojmom rekonštrukcia si môžeme predstaviť napríklad výmenu primárnych vedení, dátovej optickej siete, prípojok nízkeho napätia či samotných stožiarov, svietidiel a riadiacej sústavy.

Vďaka tomuto projektu budú tieto miesta presvetlenejšie, bezpečnejšie a atraktívnejšie pre obyvateľov i návštevníkov nášho mesta. Zároveň sa znížia aj prevádzkové náklady vďaka výberu LED osvetlenia a smart technológiám, ktoré budú prítomné vo všetkých renovovaných aj doplnených svietidlách. Všetky tieto zmeny by mali byť dokončené do konca prvej polovice roka 2026. Finančné prostriedky na tento projekt poskytol prostredníctvom úveru Environmentálny fond. Tento úver bol mestu poskytnutý za veľmi výhodných podmienok a schválilo ho mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí.

Text a foto: Filip Kubáni

Mesto Kežmarok zlepšuje údržbu verejných priestranstiev vďaka podpore z Programu rozvoja vidieka

Mesto Kežmarok sa aj v roku 2025 zameriava na skvalitňovanie života svojich obyvateľov a starostlivosť o verejné priestranstvá. Vďaka úspešnému projektu podporenému z Programu rozvoja vidieka SR 2014–2022 získalo finančné prostriedky na modernizáciu komunálnej techniky, ktorá bude slúžiť na údržbu, čistenie a starostlivosť o mestské komunikácie, chodníky, cyklochodníky a zeleň.

Projekt bol podaný v rámci výzvy MAS_078/7.4/8 a je financovaný z opatrenia 7 – Základné služby a obnova dedín vo vidieckych oblastiach, konkrétne z podopatrenia 7.4 – Podpora na investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania miestnych základných služieb pre vidiecke obyvateľstvo vrátane voľného času a kultúry a súvisiacej infraštruktúry. Doplnkovo bol realizovaný aj prostredníctvom podopatrenia 19.2 – Podpora na vykonávanie operácií v rámci stratégie miestneho rozvoja vedeného komunitou (CLLD). Primárnou fokusovou oblasťou projektu je 6B – Podpora miestneho rozvoja vo vidieckych oblastiach, ktorá sa zameriava na posilnenie kvality života a udržateľný rozvoj menších sídel.

Nové zariadenia pre efektívnejšiu prácu

V rámci projektu mesto zakúpilo tri nové prídavné zariadenia, ktoré rozšíria možnosti využitia existujúcej komunálnej techniky. Ide o sypač určený na zimnú údržbu komunikácií v hodnote 2 706,00 Eur s DPH, mulčovač na starostlivosť o trávnaté plochy v hodnote 3 559,00 Eur s DPH a zametač na čistenie ciest a chodníkov v hodnote 9 932,25 Eur s DPH. Dodávateľmi zariadení sú spoločnosti DCSK s.r.o. a PRESMONT – CSS, s.r.o. Celková hodnota dodávok predstavuje 16 197,25 Eur s DPH, pričom schválená výška nenávratného finančného príspevku (NFP) je 14 418,75 Eur.

Realizácia a prínos projektu

Projekt sa realizuje v období od mája do augusta 2025. Jeho výsledkom bude zlepšenie technických možností mesta pri údržbe verejných priestranstiev. Nové prídavné zariadenia umožnia efektívnejšie zvládť nielen letnú, ale aj zimnú údržbu – od kosenia a mulčovania zelene až po čistenie a posyp komunikácií. Z dlhodobého hľadiska projekt prispieje k zvýšeniu kvality života obyvateľov, čistejšiemu a atraktívnejšiemu mestskému prostrediu, efektívnejšiemu využívaniu komunálnej techniky a udržateľnému rozvoju vidieckych oblastí.

Spolupráca a podpora

Projekt bol podporený zo zdrojov Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka prostredníctvom Pôdohospodárskej platobnej agentúry ako poskytovateľa pomoci. Prijímateľom je Mesto Kežmarok, ktoré vďaka tejto podpore pokračuje v rozvoji kvalitných služieb pre svojich obyvateľov. Tento projekt je podporený z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka.



Uvedenie techniky do prevádzky sa uskutočnilo 20. októbra v lokalite Hájovne.

Ondrej Miškovič, zdroj: Projektové oddelenie Mestského úradu Kežmarok

Krajskí cestári o niekoľko dní vstúpia do novej zimnej sezóny. Na zimnú údržbu ciest v Prešovskom kraji sú pred prvými mrazmi dobre pripravení. Zabezpečené sú strojné mechanizmy aj centrálny dispečing a sklady s posypovým materiálom naplnené na 60 %. O zjazdnosť župných cestných komunikácií, ale aj takmer siedmich stoviek kilometrov štátnych ciest sa počas zimnej údržby postará vyše 470 vodičov, strojníkov a dispečerov. Zimná sezóna cestárom Správy a údržby ciest PSK oficiálne začína už 1. novembra a potrvá do 31. marca nasledujúceho roka.

Informoval: Prešovský samosprávny kraj

Vďaka výzve: Participatívny rozpočet PSK na rok 2025 a vďaka vašim sms hlasom, ktorými ste nás v marci tohto roka podporili, sa nám podarilo realizovať projekt: Svetlo Tradície: ikonografický rozpis vo svätyni gréckokatolíckeho Chrámu Narodenia Presvätej Bohorodičky v Kežmarku. Projekt bol podporený z rozpočtu Prešovský samosprávny kraj sumou 10 000 Eur.

Informovala: Gréckokatolícka cirkev, farnosť Kežmarok

Vo štvrtok 9. októbra vo večerných hodinách bol v Kežmarku v lokalite Nového cintorína a areálu Štart nad sídliskom Sever spozorovaný pohyb medveda. Mesto vykonalo okamžité kroky k zvýšeniu bezpečnosti na tomto území.

Informoval: Ondrej Miškovič

V pondelok 13. októbra sa v Spojenej škole Dr. Daniela Fischera v Kežmarku uskutočnilo školské kolo Olympiády zo slovenského jazyka a literatúry. Do súťaže sa zapojilo 19 žiakov 8. a 9. ročníka, ktorí si preverili svoje jazykové vedomosti i rečnícke schopnosti v dvoch častiach – písomnej a ústnej. Po sčítaní bodov sa na prvých troch miestach umiestnili: Michaela Berekházyová (8. B), Ahata Yakovlieva (9. A) a Ellie Piergová (9. C)

Informovala: SŠ Dr. Daniela Fischera Kežmarok

Vo štvrtok 16. októbra sa stretli členovia marketingovej komisie OOCR Tatry Spiš Pieniny, aby spoločne zhodnotili letnú turistickú sezónu 2025 a naplánovali ďalšie kroky smerom k roku 2026. V úvode Mgr. Radovan Čičvara predstavil výsledky letnej kampane 2025, ktorá priniesla množstvo úspešných aktivít, zvýšený záujem návštevníkov a pozitívne ohlasy z regiónu. Následne sa rozprúdila diskusia o účasti na výstavách a veľtrhoch v roku 2026, kde chce naša organizácia ešte výraznejšie prezentovať krásy regiónu Tatier, Spiša a Pienin. Záver stretnutia patrila príprave rozpočtu a marketingového plánu na rok 2026, ktoré budú kľúčové pre ďalší rozvoj cestovného ruchu v našom regióne.

Informoval: Ondrej Miškovič



Revitalizácia významnej a historickej lokality v našom meste sa pomalými krokmi blíži do svojho finále. V prípade priaznivého počasia sa predpokladá, že táto rekonštrukcia bude dokončená ešte v priebehu tohto kalendárneho roka. Aktuálne sa v dotknutej časti mení dlažba a taktiež sa zavádza nové elektrické vedenie, aj kvôli vymeneným lampám na tomto námestí.

Filip Kubáni



Popoludnie v stredu 22. októbra patrilo najmä vďaka, láske a tomu najcennejšiemu, čo v živote máme – ľuďom, ktorí tu boli pred nami, ktorí nás učili, formovali, ktorí nám odovzdali múdrosť, skúsenosti a srdce. Nad každoročným podujatím pre všetkých seniorov prijal záštitu primátor mesta Ján Ferenčák. V jeho zastúpení predniesol slávnostný prihovor Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok. Vzácnymi hosťami boli seniori z partnerského mesta Bochnia. Vystúpili taktiež domáce a zahraničné folklórne súbory. V závere nás kultúrne obohatil Marek Bednár. Seniori odchádzali z Mestského kultúrneho strediska v Kežmarku aj s malou pozornosťou od mesta Kežmarok a Bochnia. Počas podujatia boli ďakovným listom ocenení títo seniori: Anna Špirková, Alžbeta Vaverčáková, Margita Chovancová, Jana Grocholová, Evelína Miháková, Ema Nemečková, Melánia Gulášiová, Anna Holzbárová, pplk. v. v. Ing. Jozef Žáčik a pplk. v. v. JUDr. Milan Janeček.

Ondrej Miškovič



Kežmarok navštívili seniori z partnerského mesta Bochnia. V mene primátora mesta Jána Ferenčáka ich privítal Jozef Matia, viceprimátor mesta Kežmarok. Bochnia je starobylé mesto na juhu Poľska v Malopolskom vojvodstve, 40 km východne od Krakova pri pravom brehu rieky Raba. V minulosti sa preslávila ako stredisko ťažby soli – solivary v Bochni sa spomínajú už od roku 1198 a prvá baňa na kamennú soľ bola založená v roku 1248.

Ondrej Miškovič

Bašta mestského opevnenia prechádza rekonštrukciou

V Kežmarku sa realizuje rekonštrukcia bašty v celkovej hodnote 22 008,65 Eur. Objednávateľom je Múzeum v Kežmarku a zhotoviteľom Rondo Kežmarok. Rekonštrukcia prinesie do nášho mesta ďalší ikonický pohľad pri vstupe z neďalekej obce Ľubica.

Pôvodné mestské hradby ohraničovali celý pôdorys historického stredovekého mesta Kežmarok o rozlohe vyše 20 hektárov. Boli dlhé asi dva kilometre a ich pôdorys mal približne trojuholníkový tvar. „Celý opevňovací systém mesta sa delil na tri časti. Najdôležitejšia bola Horná či Vyšná, niekedy nazývaná aj Levočská, lebo strážila cestu vedúcu do Levoče. Neďaleko Hornej brány sa zachoval úsek hradbového múru s obnovenou štvorbokou vežou či baštou, ktorej časť sa zrútila v roku 1968. Bola opravená v rokoch 1971 – 1972. V súčasnosti tento objekt je v správe Múzea v Kežmarku. Ide o majetok Prešovského samosprávneho kraja a slúži ako depozitár múzea,“ priblížila Erika Cintulová, riaditeľka Múzea v Kežmarku.

Dominanta Kežmarku po viac ako 50 rokoch opäť v rukách pamiatkarov

Bašta mestského opevnenia patrí medzi dominanty mesta Kežmarok – nachádza sa v blízkosti Nového evanjelického kostola, pri kruhovom objazde smerom do Levoče. Je situovaná v južnej časti historického jadra mesta Kežmarok, pozdĺžnou stranou orientovaná rovnobežne s trasou



Ikonický pohľad na Nový evanjelický kostol umocní zrekonštruovaná bašta.

mestského opevnenia, ktoré k nej prilieha. „Bola súčasťou vnútorného mestského opevnenia, jej stavebné konštrukcie sú vo veľkom rozsahu novodobé. Už v roku 1968 bola Bašta v stave ruín, bez stropných konštrukcií a zastrešenia. Pri jej obnove začiatkom 70-tych rokov 20. storočia boli využité jej zachovalé historické stavebné obvodové konštrukcie, stropné konštrukcie, nové doplnujúce obvodové konštrukcie a nové zastrešenie,“

priblížila skutočnosť Erika Cintulová.

Bašta bude hotová do konca roka

Zhotoviteľ sa zaviazal v zverejnenej zmluve o dielo 1/2025 dokončiť a odovzdať dielo objednávateľovi v termíne do 31. decembra. Zmluva bola podpísaná 15. októbra. V cene za dielo sú zahrnuté všetky náklady a výdavky zhotoviteľa, ktoré súvisia s vykonaním diela. Záručná doba je 36 mesiacov od odovzdania diela. Vzhľadom k tomu,

že tento pamiatkový objekt bol v zlom technickom stave, Múzeum v Kežmarku sa rozhodlo financovať z vlastných finančných zdrojov jeho obnovu. „Na základe konzultácie so zástupcom Krajského pamiatkového úradu Prešov tento vydal rozhodnutie, v ktorom je stanovený rozsah prác na objekte Bašta, a to obnova poškodených fasádnych omietok, náter fasád bašty a rekonštrukcia elektrickej prípojky podľa priloženej projektovej dokumentácie. Nefunkčné rozvodné skrine na východnej fasádnej strane bašty boli šetrným spôsobom odstránené a murivo bolo doplnené kamenným materiálom,“ priblížila Cintulová. Mesto Kežmarok vydalo povolenie na užívanie verejného priestranstva. Verejné obstarávanie na predmet zákazky Bašta mestského opevnenia – oprava fasád bolo realizované a na základe výsledkov verejného obstarávania bola uzatvorená zmluva o dielo s firmou RONDO Kežmarok s.r.o. Po skončení obnovy tohto pamiatkového objektu sa mesto Kežmarok môže pýšiť ďalším zachráneným historickým objektom.

Text a foto: Ondrej Miškovič, zdroj: Múzeum v Kežmarku

Optimalizácia poštovej siete v Kežmarku

V záujme ekonomickej udržateľnosti spoločnosti pristúpila Slovenská pošta k optimalizácii hustej poštovej siete v krajských a okresných mestách. Z 1365 pobočiek postupne ukončí svoju prevádzku dokopy 47 pôšt na Slovensku – 26 v krajských mestách a 21 v okresných. V meste Kežmarok sa táto redukcia dotkne Pošty Kežmarok 3.

Na zostávajúcej pošte, ktorá vzhľadom k veľkosti mesta postačuje na naplnenie potrieb jeho obyvateľov, budú predĺžené hodiny pre verejnosť. Doručovanie poštovými doručovateľmi, ktorí dokážu poskytnúť až 90 % poštových služieb priamo doma u klienta, zostáva bez zmeny a v meste čoskoro pribudne aj ďalšie samoobslužné zariadenie na podaj a vyzdvihnutie balíkových zásielok.

Prvým pilierom transformácie Slovenskej pošty je konsolidácia hustej, nákladnej a pritom neefektívnej pobočkovej siete v krajských a okresných mestách, ktorá napriek svojej veľkosti už nedokáže uspokojiť dnešné potreby zákazníkov. Tie sa zmenili. Návštevnosť pobočiek každoročne klesá o 15 % a podaj tradičných listových zásielok sa za posledných 19 rokov v dôsledku

digitalizácie znížil až o 70 %. Klienti dnes uprednostňujú digitálne formy komunikácie, online poštové služby, alternatívne poštové body (BalikoBOXy, PoštaPOINTy), vďaka ktorým vybavajú svoje potreby komfortnejšie a rýchlejšie. A Slovenská pošta sa týmto trendom musí prispôbiť.

Dlhšie otváracie hodiny

Z dôvodu finančnej stabilizácie spoločnosti a zabezpečenia jej dlhodobej udržateľnosti bude k 1. novembru ukončená aj prevádzka Pošty Kežmarok 3 (Tvarožníanska 9). V meste bude i naďalej zabezpečené poskytovanie univerzálnej služby v súlade s Požiadavkami na kvalitu univerzálnej služby, a to prostredníctvom zostávajúcej pobočky – Pošte Kežmarok 1, ktorá bude od novembra otvorená dlhšie: v pondelok,

v utorok, vo štvrtok a v piatok od 8.00 hod. do 18.00 hod., v stredu od 8.00 hod. do 19.00 hod. Slovenská pošta bude monitorovať vyťaženosť tejto pobočky a potreby klientov v regióne, aby vedela včas reagovať a zachovať kvalitnú dostupnosť svojich služieb. Na podaj a výdaj balíkových zásielok je naďalej k dispozícii nonstop dostupný BalikoBOX. Klienti pošty budú môcť čoskoro využívať aj už existujúce samoobslužné zariadenie iného prevádzkovateľa, s ktorým Slovenská pošta vstupuje do spolupráce. Doručovanie a vyzdvihnutie balíkov zabezpečujú aj kuriéri Slovenskej pošty. BalikoBOX Slovenskej pošty ponúka tieto služby: Prevzatie zásielky – dostanete SMS alebo e-mail s PIN kódom, zadáte ho na termináli a schránka sa otvorí. Dobierku zaplatíte kartou na mieste.

Odosielanie zásielok – ak uhradíte poštovné cez mobilnú aplikáciu alebo ePodací hárok (čo je o 20 % lacnejšie), balík, doporučený a poistený list jednoducho podáte cez BalikoBOX. Potrebnej je adresný štítok a ak nemáte poruke tlačiareň, na zásielku jednoducho vypíšete adresu a 6-miestny kód z aplikácie. Integrované schránky – v 98 BalikoBOXoch je aj poštová schránka, kam môžete vhodiť obyčajný list s nalepenou známkom alebo so zaplateným poštovým cez aplikáciu. O reorganizácii pobočkovej siete v Kežmarku, o službách Slovenskej pošty a alternatívnych poštových bodoch sú obyvatelia spádovej oblasti Pošty Kežmarok 3 informovaní aj prostredníctvom informačných letákov, ktoré si v októbri nájdú vo svojej poštovej schránke.

Eva Peterová

Nastala zmena na stoličke riaditeľa Oblastnej organizácie cestovného ruchu Tatry-Spiš-Pieniny

Od októbra vedie Oblastnú organizáciu cestovného ruchu Tatry-Spiš-Pieniny nový výkonný riaditeľ Mgr. Peter Popovič, rodák zo Zamaguria. Dlhé roky pôsobí v oblasti turizmu, outdoorových aktivít a záchranárstva. V rozhovore hovorí o svojich skúsenostiach, víziách a plánoch, ako chce posunúť rozvoj cestovného ruchu v našom jedinečnom regióne.

„Celý môj život je spätý s prírodou a cestovným ruchom. Už počas štúdia v Krakove som vedel, že sa chcem venovať rozvoju regiónov a spájaniu ľudí cez zážitky,“ hovorí Peter Popovič. Po skončení vysokej školy pôsobil ako manažér aj podnikateľ v oblasti outdooru a cestovného ruchu. Viedol firmu, ktorá organizovala team-buildingy, lezecké kurzy či kurzy prežitia v prírode. Skúsenosti zbieral aj v Poľsku, kde sa podieľal na chode najväčšieho lyžiarskeho strediska a zábavného parku. „Práca v poľskom prostredí ma naučila prepájať moderný marketing, digitálne predaje a zákaznícku skúsenosť. To sú veci, ktoré dnes v cestovnom ruchu rozhodujú,“ dodáva.

Skúsenosti naberal Popovič naprieč celou Európou

Popovič nie je len manažér od stola. Viac než pätnásť rokov pôsobí ako dobrovoľný člen Horskej služby Pieninského národného parku a posledné roky aj v jej Rade. V rámci projektov sa podieľal



Peter Popovič už viedol marketingovú komisiu z pozície riaditeľa OOCR Tatry-Spiš-Pieniny. Po jeho boku bývalá riaditeľka **Gabriela Bodnárová**.

na rozvoji záchranárstva na Kaukaze či na výmene skúseností s partnermi z celej Európy. Výnimočným počínom je aj Náučný chodník Horských záchranárov v Malých Pieninách. Ten spája krásu prírody s edukáciou a prevenciou, čo je podľa Popoviča presne to, čo by mal moderný turizmus prinášať.

Organizácia, ktorá má spájať

Od 1. októbra vedie OOCR Tatry-Spiš-Pieniny s cieľom prepojiť rozmanité časti regiónu do jedného silného turistického celku.

„Mojím cieľom je, aby naša organizácia bola aktívnym a moderným hráčom, ktorý dokáže spojiť Tatry, Spiš a Pieniny do jednotnej, rozpoznateľnej značky,“ vysvetľuje. Kľúčovými prioritami sú podľa neho digitalizácia služieb, tvorba nových turistických produktov a celoročná ponuka pre návštevníkov.

Na najbližšie obdobie chystá Popovič so svojím tímom viacero projektov a marketingových kampaní, ktoré predstavujú región v novom svetle. „Chceme, aby návštevník cítil, že u nás prežil niečo autentické – a že sa sem chce vrátiť. To je najväčší úspech,

aký môže región dosiahnuť,“ uzatvára rozhovor Popovič, podľa ktorého je najväčšou devízou Tatier, Spiša a Pienin ich prirodzená rozmanitosť – od majestátnych hôr cez historické mestá až po tradičné dediny. Ak sa podarí tieto hodnoty prepojiť, môže sa región stať vzorom pre celý slovenský turizmus.

Text a foto: Ondrej Miškovič

Oddelenie sociálnych vecí zorganizovalo počas minulého mesiaca viacero zaujímavých podujatí

Sociálne oddelenie v rámci mestského úradu v našom meste má na starosti množstvo aktivít i ďalšie organizácie. Veľmi dôležitou súčasťou je i starostlivosť o seniorov, tí sa okrem bežnej starostlivosti pravidelne dočkajú aj rôzneho spretrenia svojho programu. Inak tomu nebolo ani v minulom mesiaci, kedy sa uskutočnilo viacero podujatí.

Seniori sa učili Nordic walking

Podujatie, ktoré organizovalo Ministerstvo cestovného ruchu a športu spoločne s Národným centrom športu. Sociálne oddelenie tu pomáhalo pri organizácii i spropagovalo toto podujatie medzi klubmi seniorov, ktoré patria do nášho mesta. Nordic Walking je oddychový, stále populárnejší šport, pri ktorom sa pri turistike používajú pomocné paličky. Seniori odchádzali so samotnými paličkami, informačnými letáčikmi o tomto športe a samozrejme i s dobrou náladou po príjemne a aktívne strávenom čase.

Festival hudby, spevu a tanca

Ďalšia veľmi pekná akcia sa týkala kultúry. Opäť sa totiž uskutočnil festival, kde si na svoje prídu hlavne fanúšikovia ľudových skupín, či už tanečných hudobných alebo speváckych. V priestoroch mestského kultúrneho strediska bolo pre seniorov pripravené vystúpenie až piatich skupín: ľudovej kapely Podtatranec, kežmarskej folklórnej skupiny Jablonecka, folklórnej skupiny z Ľubice s názvom Zvonárka, známeho kežmarského seniorského



Festival hudby, spevu a tanca privítal päť folklórnych súborov.

folklórneho súboru Magurák a speváckej skupiny z Kežmarku, ktorá sa však venuje hudbe z neďalekej folklórom preslávenej dediny s názvom Gorolí z Len-daku. Na podujatí vystúpilo približne 60 účinkujúcich, ktorí seniorom priniesli významné kultúrne i spoločenské obohatenie.

Popoludnie úcty k starším

Celý mesiac október sa každoročne nesie v znamení úcty k starším, inak tomu nebolo ani tento rok a naša samospráva, konkrétne sociálne oddelenie mestského úradu si spoločne s oddelením kultúry pripravilo pre našich drahých seniorov ďalšie milé podujatie. Okrem vystúpenia dvoch folklórnych súborov, z Kežmarku i zo spriatelenej poľskej mesta Bochnia aj ocenenie aktívnych seniorov v našom meste, ktorý sa aktívne zapájajú do fungovania komunity a jej ďalšom napredovaní či rôznych aktivitách. Toto podujatie, ktoré sa taktiež uskutočnilo v pekných priestoroch budovy Mestského kultúrneho strediska hudobne spestril svojim vystúpením i spevák a muzikant pôvodom z nitrianskeho kraja Marek Bednár. Aj vďaka takýmto akciám môžeme dať najavo, že na seniorov nezabúdame a vážime si ich celoživotnú ťažkú prácu a veľký prínos pre spoločnosť, rovnako, ako ich skúsenosti a dobré rady, ktoré môžeme využiť mnohokrát i my mladí.

Filip Kubáni, foto: Ondrej Miškovič

Kežmarok je opäť o niečo krajší – uskutočnila sa výsadba tulipánov

Samospráva sa okrem dôležitých stavebných projektov a úprav v rámci nášho mesta venovala aj skrášľovaniu prostredia v historickej časti Kežmarku. Výsadba kvetín prispeje ku krajšiemu a príjemnejšiemu prostrediu, v ktorom sa budú cítiť dobre nielen občania, ale aj návštevníci Kežmarku z rôznych kútov Slovenska i zo zahraničia.

Kvetiny boli vysadené v dvoch lokalitách

Konkrétne ide o lokality na Ulici Starý trh a pri hradbách kežmarského hradu od Ulice Hradská cesta. Okrem tulipánov boli vysadené aj ďalšie druhy kvetín, ktoré poznáme z našich záhrad a parkov – hyacinty a narcisy. Všetky tieto rastliny boli vysadené za pomoci stroja privezeného až z ďalekého Holandska – krajiny, pre ktorú sú najmä tulipány charakteristickou kvetinou. V minulosti boli tulipány obľúbené napríklad aj na dvore osmanských sultánov či perzských kráľov. Osmanskí pestovatelia šľachtili rôzne nové farebné kombinácie, ktorými potom zdobili napríklad aj najväčší palác v Istanbule – Topkapí. V obľube ich mal aj snáď najslávnejší osmanský sultán Sulejman I. a jeden z jeho významných predchodcov Mohamed II. Dobytateľ. V súčasnosti je známych 100 až 150 druhov tohto krásneho a historicky významného kvetu. Hyacinty boli pomenované až v 18. storočí švédskym lekárom a botanikom Carlom Linném. V prírode sa vyskytujú



Z týchto cibuliek na jar vyrastú kvetiny troch druhov.

predovšetkým v juhozápadnej Ázii, no vysadené ich nájdeme aj v mnohých záhradách na Slovensku. V súčasnosti sú známe tri druhy tohto krásneho kvetu. Narcisov je známych 27 až 60 druhov, z ktorých každý patrí do jednej z 11 podskupín. Niektoré z nich sú vo svojich krajinách takzvané endemity – teda

sa nikde inde než v daných štátoch nevyskytujú. Aj ich pomenoval Carl Linné v roku 1753.

Výsadbu uskutočnila kvalifikovaná firma

Výsadbu v Kežmarku realizovala firma Slovensko kvitne s. r. o., ktorá disponuje potrebnou technikou a kvalifikovaným personálom na vykonávanie takejto činnosti. Samotnému sadeniu však predchádzali potrebné terénne úpravy – kosenie, odstránenie nepotrebných krovín a výmladkov stromov, ktoré vykonali pracovníci Verejnoprospešných služieb mesta Kežmarok. Celá táto aktivita bola realizovaná s podporou Environmentálneho fondu v rámci projektu „Výsadba zelene v meste Kežmarok“, ktorý získal dotáciu vo výške 15 221 eur. Kežmarská samospráva má aj v budúcnosti v pláne výsadbu ďalších okrasných kvetín, čím bude skrášlená ďalšia časť nášho mesta. O tom, kedy a kde sa bude táto aktivita realizovať, sa dočítate v ďalších číslach Novín Kežmarok.

Text a foto: Filip Kubáni

Kežmarské verejnoprospešné služby plánujú obnovu strojového parku

Pracovníci Verejnoprospešných služieb Mesta Kežmarok (VPS) sa na dennej báze starajú o poriadok v meste. To okrem vynášania komunálneho odpadu zahŕňa i pravidelné kosenie, či orezy stromov a kríkov alebo iné terénne úpravy dôležité napríklad pre ďalšie stavebné zásahy v našom meste. Počas leta sa taktiež jej pracovníci starajú o letné kúpalisko, v zime zase o zimný štadión.

Všetky tieto aktivity sú samozrejme záťažou pre používanú techniku. Tá sa rokmi opotrebuje a jej oprava je čoraz viac časovo i finančne náročná. Niektoré stroje sa už opraviť ani nedajú, napríklad pre nedostatok súčiastok alebo ich ťažké obstarávanie. Preto je dôležité nielen obnoviť, ale i doplniť novými strojmi garáž verejnoprospešných služieb. Jednáť sa bude o šesť strojov, ktoré jednoduchšiu prácu pracovníkom, znížia náklady na údržbu a zefektívnia prácu VPS. V prípade neschválenia úveru by si museli verejnoprospešné služby hľadať financie na dofinancovanie tohto projektu z vlastných zdrojov. Časť prostriedkov je už schválených z fondu Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, avšak je potrebné dofinancovanie vo výške 8 percent.

Traktorová kosačka ISEKI SXG 32

Ďalšia z kosačiek, o ktorých ste sa už mohli dočítať v jednom z predchádzajúcich čísel Novín Kežmarok. Jedná sa o úplne nový stroj s objemom naftového motora 1,1 litra a výkonom 16,3 kW. Kôš na trávu má objem 650 litrov. Prísť by mali tri nové kosačky tohto typu. Verejný obstarávanie a kontrola na verejný

obstarávanie pre tento typ stroja už prebehlo.

Teleskopický manipulátor

Jeho najdôležitejšou súčasťou je samozrejme smart hydraulické rameno s mnohými výhodami, napríklad s využitím gravitačnej sily pre spúšťanie a zasúvanie ramena. Vďaka možnosti odtlačovať externý okruh pri chode motora sa bude pracovníkom jednoduchšie a rýchlejšie meniť potrebné náradie, rameno sa ovláda joystickom. Používať sa bude najmä pri manipulácii s tovarom a kompostom, či triedeným odpadom na skládke.

Nákladný zberový automobil s hydraulickou rukou

Na toto vozidlo bude pripravený práve už spomínaný hydraulický žeriav s displejom spolu s trojstranným sklápacom s rámom. Plne hydraulický žeriav (HŽ) so zdvihovým momentom 4,69 tm. Hák má nosnosť 3,2 tony. Používať sa bude najmä pri manipulácii s zvonovými zbernými nádobami.

Železno-betónová mostová váha

Táto váha by nahradila stávajúcu, na ktorej sa už



Kosačky ISEKI urýchlia proces kosenia v našom meste.

podpísal zub času, navyše už nevyhovuje ani jej dĺžka. Váživosť novej by bola 50000 kilogramov, teda 50 ton. O správne zaznamenanie hmotnosti by sa staralo osem snímačov. Rozmer vážiacej plochy by bol 3x16 m. Vzhľadom na to, že sa okrem kosačiek jedná len o začiatok verejného obstarávania, tak ešte nie sú pri väčšine známe značky a modely jednotlivých strojov.

Filip Kubáni, foto: Landwirt.com

Polstoročie služby, starostlivosti a ľudskosti

Zariadenie pre seniorov v Kežmarku patrí medzi najvýznamnejšie zariadenia svojho druhu na Slovensku. Vybudovaný bolo ako prvé účelové zariadenie pre seniorov v krajine a do prevádzky bolo uvedené ako Dom dôchodcov Náruč 1. januára 1975. Už svojou neobyčajnou architektúrou a malebným prostredím pôsobil skôr ako rekreačné stredisko než ako sociálne zariadenie.

Spočiatku bol domov dôchodcov určený pre ľudí s mentálnym postihnutím, no po troch rokoch sa pretransformoval na klasický domov dôchodcov. Prvým obyvateľom, ktorý tu našiel svoj nový domov 20. januára 1975, bol pán Waidner. Do konca roka už zariadenie poskytovalo starostlivosť 151 obyvateľom.

Zariadenie s tradíciou a uznaním

Domov dôchodcov od svojho vzniku prešiel rukami viacerých riaditeľov a vedúcich pracovníkov. Po prvom vedúcom, pánovi Neuserovi, nasledovali Jozef Breda, Ing. František Živický, poverená riadením Helena Kriššáková, Elena Horevajová, PaedDr. Helena Hricová, CSc., a Mgr. Marcela Ištocyová. Súčasným riaditeľom je Mgr. Peter Vilček. Už po štyroch rokoch fungovania, v roku 1979, zariadenie získalo významné ocenenie – titul Vzorný domov dôchodcov Slovenskej socialistickej republiky, udeľovaný Ministerstvom práce a sociálnych vecí.

Aktívny život a rodinná atmosféra

Od svojich začiatkov si domov zakladal na tom, aby jeho obyvatelia žili aktívne a dôstojne. Obyvatelia sa združovali do skupín, v ktorých sa venovali ručným prácam, maľovaniu, výrobe umeleckých predmetov či práci v záhrade. Pestovali zeleninu, kvety, chovali drobné zvieratá a mnohí sa aktívne zapájali do chodu zariadenia – pomáhali v kuchyni, na vrátnici či pri upratovaní.

Zamestnanci domova organizovali kultúrne programy, oslavy narodenín a výlety, a vo večerných hodinách mali obyvatelia možnosť sledovať filmy či čítať denníky a časopisy. V zariadení vládla rodinná atmosféra, v ktorej si mnohí seniori užili dôstojné a naplnené roky.

Jubileá a dlhoročná vitalita

Niektorí obyvatelia sa v domove dožili požehnaného veku. Medzi nich patrila pani Kunigunda Štecová (dožila sa 103 rokov), pani Helena Kurucová (104 rokov) a pani Jolana Wawreková, ktorá v roku 2016 oslávila sté narodeniny.

Stavebný vývoj a modernizácia

Budova domova sa často označuje ako *stavba storočia*, keďže jej dokončenie trvalo viac ako 20 rokov. Pôvodne jej chýbali viaceré priestory – sklady, kultúrna miestnosť či vhodné spoločenské zázemie. Postupne však prešla mnohými stavebnými úpravami a modernizáciami, ktoré reagovali na potreby obyvateľov. S pribúdajúcim vekom klientov vznikla potreba zriadiť psychiatrickú ambulanciu, posilniť lôžkové oddelenia pre imobilných klientov a zlepšiť dostupnosť zdravotnej starostlivosti.

Duchovný rozmer

Dôležitou súčasťou života v zariadení je aj duchovná starostlivosť. V roku 1993 zriadil Rímskokatolícky farský úrad Kežmarok pod vedením dekana ICLic. Jakuba Gricha poloverejnú kaplnku, schválenú spíšskym biskupom Mons. ThDr. Františkom Tondrom.



Oslava 50. výročia zariadenia sa niesla v duchu spomienok a vďaky.

Odvtedy sa v domove pravidelne slúžia sväté omše a bohoslužby pre katolíkov aj evanjelikov.

Najväčšia rekonštrukcia

Najrozsiahlejšia obnova sa uskutočnila v rokoch 2017 – 2021 počas pôsobenia riaditeľky Mgr. Marcely Ištocyovej. Počas plnej prevádzky prešla rekonštrukciou celá budova – lôžkové oddelenia, spoločenské priestory aj jedáleň. Hoci sa kapacita mierne znížila, pribudol komfort a dôstojnosť: väčšie izby s vlastnými kúpeľňami, moderné vybavenie a bezpečnejšie prostredie. Napriek náročnému obdobiu pandémie Covid-19 sa rekonštrukciu podarilo úspešne dokončiť. Rekonštruovať počas pandémie si vyžadovalo odvahu, dôkladnú prípravu a veľkú mieru trpezlivosti. Podporu projektu vyjadril aj vtedajší podpredseda vlády SR pre investície a informatizáciu Richard Raši, ktorý v roku 2019 zariadenie osobne navštívil. Spolu s primátorom Kežmarku Jánom Ferenčákom ocenili efektívne využitie finančných prostriedkov a odovzdali zariadeniu Symbol štátnosti Slovenska.

Starostlivosť dnes

V súčasnosti poskytuje zariadenie starostlivosť 100 prijímateľom v Zariadení pre seniorov a 11 prijímateľom v Zariadení opatrovateľskej služby. Aj po päťdesiatich rokoch od svojho vzniku zostáva miestom, kde sa spája profesionálna starostlivosť, ľudskosť a úcta k životu – hodnoty, na ktorých Domov dôchodcov vyrástol.



Zariadenie poskytlo domov 111 obyvateľom.



Po slávnostnom programe výročia bol čas aj na pohostenie a spoločné chvíle klientov s hosťami.

Text a foto: Ondrej Miškovič,
zdroj: Kroniky ZPS a ZOS Kežmarok

Túlavé kežmarské labky pomáhajú mačkám, ktoré by inak nemali šancu

V Kežmarku pribúda mačiek žijúcich na uliciach. Dobrovoľníci z Občianskeho združenia Túlavé kežmarské labky sa denne starajú o desiatky zvierat, ktoré by bez ich pomoci len ťažko prežili. Napriek úsiliu však upozorňujú, že situácia sa bez aktívnejšej podpory samosprávy a osvetu medzi občanmi zlepšuje pomaly.

„Počet mačiek v meste narastá, no občania nie sú samosprávou dostatočne motivovaní ku kastráciám. V oblasti informovania o túlavých zvieratách sa za posledné roky objavilo len minimum osvetu,“ hovorí Ľubica Kubíková, koordinátorka OZ Túlavé kežmarské labky.

Dobrovoľníci na vlastných pleciach

Starostlivosť o pouličné mačky dnes v Kežmarku stojí výlučne na dobrovoľníkoch. Tí denne zabezpečujú kŕmenie, veterinárnu pomoc, či odchyt chorých zvierat. „V niektorých lokalitách sú naši dobrovoľníci prenasledovaní za kŕmenie mačiek, hoci to nie je zakázané. Zákon dokonca hovorí o povinnosti človeka zabrániť utrpeniu zvierata, ak je to v jeho možnostiach,“ zdôrazňuje Kubíková. Zákon o ochrane zvierat jasne stanovuje, že každý má povinnosť poskytnúť pomoc trpiacemu zvieraťu. Napriek tomu dochádza k sporom medzi tými, ktorí sa o mačky starajú, a tými, ktorí ich vnímajú ako problém. Najviac však trpia samotné zvieratá.

Kastrácie ako jediná cesta

Od augusta 2024 sa dobrovoľníkom z OZ podarilo vykastrovať už 40 mačiek. Kastrácie financujú prevažne z darov a z malej dotácie mesta. Po zákrokoch sa o zvieratá starajú vo svojich domácnostiach – zabezpečujú krmivo, prevozy aj liečbu. „Odchyt, prevozy, starostlivosť po zákroku aj denné kŕmenie robíme výhradne cez dobrovoľníkov. Mnohé mačky musíme najskôr preliečiť, takže zostávajú u nás aj niekoľko týždňov,“ vysvetľuje Kubíková. Jedna nevykastovaná mačka môže mať podľa nej až tri vrhy ročne, čo znamená desiatky nových mačiatok, ktoré opäť skončia na ulici. Preto považujú kastračný program za kľúčovú súčasť riešenia. Občania sa do pomoci zapájajú čoraz viac – nosia krmivo, deky, podstielky či finančné príspevky.



Malá záchranená mačička, ktorá dostala druhú šancu na domov vďaka OZ Túlavé kežmarské labky.

Významnú úlohu zohrávajú aj školy, ktoré organizujú zbierky pre občianske združenie. „Najviac si vážime, že sa pridávajú aj deti a ich rodičia. Učia sa tak od malička, že pomoc zvieratám je prirodzenou súčasťou ľudskosti,“ dodáva Kubíková.

Príbehy, ktoré chytia za srdce

Každé zachránené zviera má svoj príbeh. Jedným z nich je Feldík – kocúrik, ktorý prežil roky na ulici, kým sa odhodlal priblížiť k ľuďom. Po liečbe a kastrácii sa z neho stal prítulný spoločník, hoci adoptovať ho bolo ťažké. Podobné osudy majú aj súrodenci vyhodení ako mačiatka či mačička

ňufka, ktorá po trinástich rokoch konečne našla teplo domova.

Ako môžu ľudia pomôcť

Dobrovoľníci apelujú, aby ľudia nenechávali choré či vychudnuté mačky napospas ulici. Každý môže pomôcť – dočasnou opaterou, adopciou alebo len tým, že nahlási nález zraneného zvierata. „Nech sa neboja ozvať, ukážeme im, ako môžu pomáhať. Každá ruka sa počíta,“ uzatvára Ľubica Kubíková.

Ondrej Miškovič,
foto: OZ Túlavé kežmarské labky

Kežmarská knižnica získala 4 000 eur na nákup nových kníh

Mestská knižnica v Kežmarku opäť uspela so svojím projektom „V knižnici to nájdem“ v rámci grantovej výzvy Fondu na podporu umenia. V aktuálnom roku získala finančný príspevok vo výške 4 000 eur, ktorý bude použitý na obohatenie knižného fondu o nové tituly z oblasti beletrie, detskej literatúry, náučnej literatúry aj časopisov.

Podpora Fondu na podporu umenia bola pre knižnicu na Slovensku mimoriadne dôležitá. Umožňovala nám pravidelne obnovovať fond a reagovať na meniace sa potreby čitateľov. „Vďaka takýmto grantom môžeme našim používateľom prinášať aktuálne, hodnotné a žiadané knihy – od kvalitnej slovenskej i svetovej prózy až po odborné publikácie, ktoré pomáhajú pri štúdiu či osobnom rozvoji,“ uviedla Lenka Kovalská z mestskej knižnice. Kežmarská knižnica je v získavaní grantov dlhodobo úspešná. Vďaka systematickej práci a dobrému poznaniu potrieb svojich čitateľov sa jej darí udržiavať fond aktuálny a pestrý. Nové tituly z poslednej

grantovej podpory sa postupne dostávajú na pulty oddelenia pre dospelých aj pre deti a mládež. Čitatelia sa tak môžu tešiť na rozšírenú ponuku kníh, novinky z oblasti súčasnej literatúry, ale aj na populárno-náučné publikácie. V priebehu roka sme uskutočnili mnohé podujatia. Vďaka finančnej podpore sme mali možnosť stretnúť spisovateľov, zúčastniť sa workshopu modrotlačovej dielničky, ako aj dramatizovaného čítania počas Leta s knihami. Mestská knižnica v Kežmarku aj touto cestou ďakuje Fondu na podporu umenia za dlhodobú podporu, ktorá pomáha rozvíjať čitateľskú kultúru a zachovávať význam knižníc ako dôležitých centier vzdelávania, kultúry a spoločenského života v regióne. Veríme, že sa aj v budúcnosti nájde mechanizmus podpory knižníc, aby mohli naďalej obnovovať svoj fond a nakupovať knihy tak, ako to doteraz umožňovala podpora Fondu na podporu umenia.

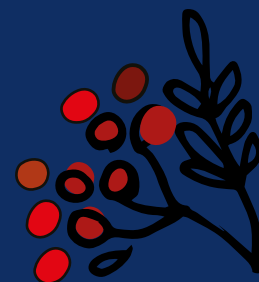
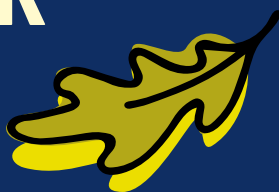
Stanislav Joch

U. fond na podporu umenia

KAM V MESTE KEŽMAROK

KALENDÁR PODUJATÍ V ROKU 2025

NOVEMBER



Kultúrne podujatia
v Kežmarku
online



Naskenuj ma.

facebook/www.kezmarok.sk

instagram/mestokezmarok

www.kezmarok.sk

- Kultúrne podujatia
- Múzeá a galérie
- Kino
- Knižnica
- Šport a voľnočasové aktivity
- Iné

5. 11.	Film Magurák – kino Iskra 19.00 hod., premietanie filmu s tematikou kežmarského folklórneho súboru, vstup voľný
7. 11. – 1. 12.	Výstava Klubu kežmarských výtvarníkov – Výstavná sieň Kežmarok, pondelok – piatok: 12.00 – 17.00 hod., sobota: 9.00 – 13.00 hod., vstup voľný
8. 11.	MHK Kežmarok - HK Vegas Bardejov - 2. slovenská hokejová liga, Aréna Kežmarok, 17.30 hod.
10. 11.	Jesenno-športový karneval – športová hala Focus+ 16.00 hod., vstup v prezuvkách
11. 11.	Medzinárodný deň vojnových veteránov – pietna spomienka, Starý historický cintorín Kežmarok 11.00 hod.
12. 11.	Niečo za niečo – seniorkino, kino Iskra 14.30 hod., vstupné: 4 Eur
14. 11.	Beauty fashion session '25 – večer naplnený ženskou energiou, kino Iskra 17.00 hod., vstupné: 5 Eur
15. 11.	MHK Kežmarok - HC Prešov- K- Classic 1. liga dorastu , Aréna Kežmarok, 14.00 hod. Fitness hodina s Matúšom Špirkom , Inspirimate, Aréna Kežmarok
16. 11.	MHK Kežmarok- HC Prešov- K- Classic 1. liga dorastu , Aréna Kežmarok, 10.30 hod.

	Chlapecký raj – Divadlo Komédie , Mestské kultúrne stredisko 18.00 hod., predpredaj: www.mskскеzmarok.sk, vstupné: 22 Eur
22. 11.	MHK Kežmarok - HK ESMARK Košice - 2. slovenská hokejová liga, Aréna Kežmarok, 17.30 hod.
	Fitness hodina s Matúšom Špirkom - Inspirimate , Aréna Kežmarok
	Focus Floorball Academy Kežmarok - FaBK ATU Košice - Liga dorastencov východ , Hala Focus+
27. 11.	Adventné čítanie – mestská knižnica 17.00 hod., vstup voľný
28. 11.	Na horách – dámsky večer , kino Iskra 19.00 hod., vstupné: 8 Eur
29. 11.	MHK Kežmarok- KTH Krynica - Zdrój, K-Classic 1. liga dorastu , Aréna Kežmarok, 14.00 hod. Fitness hodina s Matúšom Špirkom - Inspirimate , Aréna Kežmarok
30. 11.	MHK Kežmarok - KTH Krynica - Zdrój - K-Classic 1. liga dorastu , Aréna Kežmarok, 10.30 hod.

ZMENA PROGRAMU VYHRADENÁ





program na mesiac november 2025



2. nedeľa o 17.00 MALÝ FRANKENSTIEN

Animovaný
DE, LU, 91 min.
2D 2D 3D



2. nedeľa o 19.00 NEPEĽA

Dráma, Životopisný
SK, 100 min.
2D 15+ 0V



4. utorok o 19.00 EXIT 8

Horor, Triler, Mysteriózny
JAP, 95 min.
2D 15+ 15+ 15+ 15+ 15+ 15+
festival
BE2CAN 2025



6. štvrtok o 19.00 ORLY REPUBLIKY

Dráma
FR, DK, SE, 127 min.
2D 15+ 15+ 15+ 15+ 15+ 15+
festival
BE2CAN 2025



7. piatok o 19.00 POZOR! KŔMENIE DETÍ ZAKÁZANÉ

Horor, USA, 94 min.
2D 15+ 15+



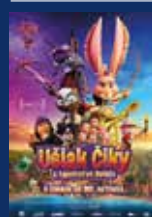
8. sobota o 17.00 MYŠI V AKCII: VIANOČNÁ PASCA

Rodinný, Animovaný,
Dobrodružný, NO, 80 minút
2D 7+ 5D



8. sobota o 19.00 CUKŔKANDL

Rodinný, Dobrodružný
ČR, SK, 115 min.
2D 12+ 0V



9. nedeľa o 17.00 UŠIAK ČIKY A TAJOMSTVO SVIŠŤA

Rodinný, Animovaný, Komédia,
Dobrodružný, FR, BE, 88 min.
2D 0+ 5D



9. nedeľa o 19.00 DRACULA: PRÍBEH LÁSKY

Horor, Romantický, Fantasy
FR, 129 min.
2D 15+ 15+



12. streda o 14.30 NIEČO ZA NIEČO

Komédia
CZ, 90 min.
2D 12+ 10+
senior
kino



13. štvrtok o 19.00 POČUJEŠ MA?

Dráma, SP, 99 min.
2D 7+ 5+



15. sobota o 17.00 WEBSTEROVCI: PRÍBEHY NA PAVÚČOM VLÁKNE

Animovaný, SK, 65 min.
2D 0+ 0V



15. sobota o 19.00 PODFUKÁRI 3

Triler, Komédia, Krimi
USA, 113 min.
2D 12+ 10+ 10+ 10+ 10+ 10+



16. nedeľa o 17.00 BUBÁK

Rodinný, Komédia,
Dobrodružný
ČR, SK, 82 min.
2D 12+ 0V 3+



16. nedeľa o 19.00 BUGONIA

Komédia
USA, JK, 118 min.
2D 15+ 5+



20. štvrtok o 19.00 CHOPIN, CHOPIN!

Dráma, Životopisný
PL, 133 min.
2D 12+ 15+



21. piatok o 19.00 KEEPER

Horor
USA, 99 min.
2D 15+ 15+ 15+ 15+ 15+ 15+



22. sobota o 17.00 SKETCH

Rodinný, Dobrodružný
USA, 93 min.
2D 12+ 10+



22. sobota o 19.00 BOŽÍ ÚLET

Akcia, Komédia, Fantasy
USA, 98 min.
2D 12+ 15+ 15+ 15+ 15+ 15+



23. nedeľa o 16.00 ČARODEJKA: DRUHÁ ČASŤ

Muzikál
USA, 13 min.
2D 12+ 5D



23. nedeľa o 19.00 NORIMBERG

Historický
USA, 148 min.
2D 15+ 15+



27. štvrtok o 19.00 OČNÝ ZUB

Rodinný, Dobrodružný
USA, 93 min.
2D 10+ 15+



28. piatok o 19.00 NA HORÁCH

Akcia, Komédia, Fantasy
USA, 98 min.
2D 12+ 15+ 15+ 15+ 15+ 15+
Dámsky
večer



29. sobota o 16.30 30. nedeľa o 16.30 ZOOTROPOLIS: MĚSTO ZVÍRAT 2

Muzikál, USA, 13 min.
2D 12+ 5D



29. sobota o 19.00 MILIÓNOVÉ DEDIČSTVO

Komédia
ČR, 90 min.
2D 12+ 0V



30. nedeľa o 19.00 SISU: ODPLATA

Vojnový, Akcia
FN, 88 min.
2D 15+ 15+



KÚP VSTUPENKU
CEZ NÁŠ WEB



RYCHLEJŠÍE



BEZ ČAKANIA



SVOJE MIESTO
MÁŠ ISTÉ



PRED VSTUPOM SA STAČÍ PREUKÁZAŤ
VSTUPENKOU V MOBILE!

VSTUPNÉ: 7 €

Deti, študenti, dôchodcovia: zľava 1 €
ZTP: zľava 50 %

Vstupenky si môžete zakúpiť 30 minút pred
začiatkom predstavenia alebo online na
www.kinoiskra.sk

Zmena programu vyhradená!

Jazykové mutácie:

- OV Originál verzia
- ST Slovenské titulký
- SD Slovenský dabing
- ČT České titulký
- ČD Český dabing

Prístupnosť:

- U vhodné pre všetky vekové kategórie
- 7+ nevhodné pre maloletých do 7 rokov
- 12+ nevhodné pre maloletých do 12 rokov
- 15+ nevhodné pre maloletých do 15 rokov
- 18+ nevhodné pre maloletých do 18 rokov

2D premietanie v 2D obraze

3D premietanie v 3D obraze

Deskriptory obsahu:

- násilie
- diskriminácia
- strach
- závislosť
- sex
- vulgarity
- nahota

Typ podujatia:

- (FK) filmový klub
- (DV) dámsky večer
- (SK) senior kino
- (BD) besedy a diskusie

Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok

Email: kinoiskra@kezmarok.sk

Tel.: +421 948 905 483



kinoiskra@kezmarok

KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

audio
vizuálny
fond

Mesto vidí budúcnosť vo výstavbe a podpore projektov s minimálnymi vlastnými zdrojmi financovania

V Kežmarku už dlhodobo rezonuje tém dofinancovania projektov, ktoré by mesto vedelo do leta budúceho roka uskutočniť. Blízke zatiahnutie dlhovej brzdy však znemožňuje samosprávam niektoré aktivity, medzi ktoré patrí aj čerpanie úveru. Ako je na tom vlastne Kežmarok a koľko je potrebné na dofinancovanie projektov, sa dozvieme v článku.

Dlhová brzda vplyva na samosprávu oveľa silnejšie ako na samotný štát

Úroveň verejného dlhu už piaty rok po sebe presahuje všetkých päť sankčných pásiem dlhovej brzdy, ktoré sa pohybujú medzi 43 a 53 percentami HDP. Napriek tomu sa očakáva, že v tomto roku slovenský verejný dlh prekročí hranicu 60 percent HDP. Nová vláda je po svojom nástupe do funkcie počas prvých dvoch rokov chránená pred uplatňovaním najprísnejších sankcií dlhovej brzdy. Táto ochranná lehota však uplynie 22. novembra. Po tomto dátume bude podľa ústavy vláda povinná predložiť parlamentu vyrovnaný štátny rozpočet.

Rozpočet na rok 2026 prináša aj viaceré riziká. Rada pre rozpočtovú zodpovednosť identifikovala možné negatívne vplyvy v objeme takmer jednej miliardy eur. Medzi najvýznamnejšie riziká patria vyššie výdavky na obranu, deficitné hospodárenie samospráv a slabší výber daní. Ich vplyv by mala zmierniť plánovaná redukcia energetických dotácií, ktoré v minulosti výrazne zaťažili verejné financie. Pozitívnym signálom je zavedenie nového fiškálneho rámca Európskej únie, ktorý Slovensko začína implementovať. Ak ho vláda bude dôsledne dodržiavať, mohol by prispieť k dlhodobej rozpočtovej disciplíne a stabilite verejných financií.

Finančné zdravie miest v okrese Kežmarok: žiadne zlé správy, Kežmarok obstál dobre

Podľa najnovšieho hodnotenia INEKO si mestá v okrese Kežmarok viedli v oblasti finančného zdravia relatívne dobre. Dve mestá dosiahli dobré výsledky, jedno dokonca výborné. Katastrofické scenáre o zadlženosti či finančných problémoch Kežmarku sa tak nepotvrdili. Mesto Kežmarok získalo hodnotenie 4,5 bodu z 6, čo predstavuje kategóriu dobré finančné zdravie. V kontexte okresu i širšieho regiónu ide o solídny výsledok, ktorý svedčí o stabilnom hospodárení mesta.

Najlepšie dopadla Spišská Stará Ves, ktorá s hodnotením 5,1 dosiahla výborné finančné zdravie. V praxi to znamená, že mesto hospodári efektívne, s nízkou mierou zadlženosti a primeranými rezervami. Spišská Belá získala 4,8 bodu, rovnako ako susedné mesto Poprad. Obe mestá sa teda nachádzajú v pásme dobrého finančného zdravia. Výsledky naznačujú, že mestá zvládajú vyvažovať svoje výdavky a záväzky bez väčších rizík pre budúce rozpočty.

V porovnaní s nimi má Levoča o niečo nižšie skóre (4,2), stále však v rámci kategórie dobré. Spišské Vlachy dosiahli 3,8 bodu, čo znamená uspokojivé finančné zdravie. Výsledky potvrdzujú, že samosprávy v regióne sú finančne relatívne stabilné a dokážu zvládnuť výzvy bez výrazných rizík pre svoje rozpočty.

Hlas občanov: Projekty chceme, avšak financovanie musí byť jasné!

V mesiaci október sme na sociálnych sieťach si pripravili pre vás anketu o projektoch a vašom pohľade na nich. Prihlásilo sa do nej 60 respondentov, kde najväčší úspech a potrebu projektu zaznamenal projekt rekonštrukcie Chirurgie nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra. V reakciách občanov sa objavili komentáre: „Všetky projekty sú výborné, je skvelé zlepšovať mesto. Ale ma na to mesto peniaze? Projekty je potrebné dofinan-



Nízkokapacitné zariadenie komunitného typu Kežmarok

Potrebné dofinancovanie projektu: 624 011,60 Eur



Zníženie energetickej náročnosti budovy na Ulici Poľná 2

Potrebné dofinancovanie projektu: 50 000 Eur



Rekonštrukcia cestnej komunikácie a chodníkov v časti ul. Záhradná

Potrebné dofinancovanie projektu: 47 000 Eur

covať. Ak by sa mesto takto zadlžovalo, čo by to znamenalo pre občanov, vyššie dane a poplatky?," tu je však potrebné povedať, že schvaľovanie daní a poplatkov majú na starosti taktiež poslanci mestského zastupiteľstva. Mesto po kontrolách hlavného kontrolóra je schopné tieto úvery splácať ako aj celkovo splatiť. Aká je však súčasná potreba dofinancovania projektov, na ktoré mesto získalo dotácie z externých zdrojov vo výške 12,5 milióna eur sa dozvieme v tomto prehľade:



Regenerácia vnútrobloku sídliska na uliciach Možiarska, Garbiarska a Nižná brána

Potrebné dofinancovanie projektu: 727 145,24 Eur



Modernizácia Spojenej školy Dr. Daniela Fischera, Kežmarok

Potrebné dofinancovanie projektu: 62 611, 89 Eur



Modernizácia Spojenej školy Hradné námestie, Kežmarok

Potrebné dofinancovanie projektu: 42 570,71 Eur



Technické vybavenie pre Verejnoprospešné služby Mesta Kežmarok
Potrebné dofinancovanie projektu: 127 813,92 Eur



Rekonštrukcia Novej ulice v Kežmarku
Potrebné dofinancovanie projektu: 177 141,17 Eur



Obstaranie premietacej technológie v kine Iskra Kežmarok
Potrebné dofinancovanie projektu: 86 487,10 Eur



Rekonštrukcia Chirurgie nemocnice Dr. Vojtecha Alexandra
Potrebné dofinancovanie projektu: 80 000 Eur



Výstavba nového hydrantu pre Nemocnicu Dr. Vojtecha Alexandra
Potrebné dofinancovanie projektu: 50 000 Eur



Úprava dna a vodného toku pri cyklistickom chodníku pod mostom nad cestou I/66
Potrebné dofinancovanie projektu: 9 500 Eur

Folklór, ktorý spája generácie: Spomienky Radky Krafcíkovej na detstvo v Maguráčku

Keď sa spomenie detský folklórny súbor Maguráček, mnohým sa vybaví piesne, tance, kroje a vôňa tradícií, ktoré formovali celé generácie mladých ľudí. Pre Radku Krafcíkovú znamenal Maguráček oveľa viac – stal sa jej druhým domovom, miestom, kde vyrástla nielen umelecky, ale aj ľudsky.

„Začiatky boli veľmi skoro. Spomínam si, že ako malé dieťa som s hrdosťou pozerala na vystúpenia vtedy ešte vo FS Magura, kde môj otec tancoval a robil baču a staršia sestra bola v Maguráčku a krásne spievala. To mi utkvelo dodnes a to som bola možno dievčatko, ktoré malo 4–5 rokov. Potom som aktívne začala na Maguráček chodiť aj ja a našla som si kopec nových priateľov, ktoré zotrvali dodnes. Nádherné spomienky,“ hovorí s úsmevom.

Folklór sa stal prirodzenou súčasťou jej detstva. Vyrastala v prostredí, kde pieseň, tanec a tradície boli každodennosťou. „K Maguráčku ma priviedli rodičia. Ja som iný svet ako folklórny ani nepoznala a bolo to automatické, že som bola súčasťou toho celého,“ dodáva s úprimnosťou, ktorá prezrádza hlboké puto k rodine.

Maguráček zapísaný do detských srdiec

Radka spomína na časy, keď Maguráček nebol len súborom, ale komunitou plnou radosti, priateľstva a spoločného rastu. Každé vystúpenie malo svoj význam, každý úsmev a potlesk divákov sa zapisoval do detských srdiec. „Atmosféra bola skvelá, naozaj ako jedna rodina. Kopec zábavy, smiechu, vystúpení, zájazdov. Samozrejme, že sme aj povystrájali, ale vždy s rešpektom sme šli na každé naše vystúpenie. Na súťažiach sme patrili k špičke



Radka Krafcíková na výročí kežmarského Maguráčka spoločne s dcérou.

a všetci na nás hrdlo ukazovali, že sme z Maguráčka,“ hovorí so zreteľnou nostalgiou.

Folklór jej priniesol aj nezabudnuteľné zážitky zo

zahraničných ciest. Spomína najmä dva – jeden do Francúzska a druhý do Jičína. Francúzsko bolo podľa nej plné dobrodružstiev, nových priateľstiev, smiechu a aj malých detských lások. „Na medzinárodnom detskom festivale sme sa cítili ako veľvyslanci Slovenska – deti z celého sveta, zvyky, tradície, tance... Dokonca ma chceli kúpiť do Chile, ale naši ma nepredali,“ spomína so smiechom. Zájazd do Jičína zas priniesol rozprávkovú atmosféru, krásne výlety a množstvo nezabudnuteľných chvíľ.

Obraz detstva, ktorý čas nezmaže

Dnes, s odstupom rokov, sa Radka s pokorou pozerá späť. Vie, že to, čo jej folklór dal, ju formovalo do dnešného dňa – naučil ju disciplínu, spolupráci a hrdosti na svoje korene. No predovšetkým v nej zanechal lásku k tradíciám, ktoré pretrvávajú. „Skláňam sa pred mojimi rodičmi, koľko zodpovednosti a práce bez akéhokoľvek finančného hodnotenia si vzali na plecia a ostalo im to dodnes. Klobúk dolu,“ dodáva s vďačnosťou. Maguráček tak pre Radku Krafcíkovú nie je len spomienkou, ale symbolom detstva naplneného spevom, priateľstvom a radosťou – obrazom, ktorý ani čas nezmažal.

Text a foto: Ondrej Miškovič

V drevenom chráme sa všetci cítime ako na jednej palube

Jedinečná atmosféra Dreveného artikulárneho kostola v Kežmarku opäť ožije hudbou. Tentoraz ju naplní hlas známeho speváka Štefana Šteca, ktorý sa sem vracia po roku so svojím vianočným koncertom. Ako sám hovorí, tento priestor má pre neho nielen umelecký, ale aj hlboký duchovný rozmer.

„Je to naozaj unikátny priestor. Dodnes máme silný zážitok z koncertu, ktorý sme tam zažili minulý rok. Drevená architektúra mi pripomína naše chrámy v rusínskom kraji, zároveň je to evanjelický kostol, ktorý reprezentuje vieru mojej manželky. Cítili sme sa tam veľmi dobre,“ opisuje Štefan Štec.

Sila miesta a čaro ticha

Repertoár, ktorý zaznie v artikulárnom kostole, bude iný než na festivalových pódioch. Spevák prispôbil program pôstnemu a predvianočnému obdobiu. „Tieto koncerty majú úplne iné čaro. Sú tichšie, pokojnejšie, viac o vnútornom prežitku,“ vysvetľuje. Publikum sa môže tešiť na tradičné rusínske piesne aj na skladby z jeho vlastnej tvorby, inšpirovanej ľudovou hudbou. Nezabudne ani na koledy a autorské vianočné piesne.

Štefana Šteca fascinuje, ako sa v drevenom chráme stretávajú rôzne svety – národnostné, vierovyznania aj generácie. „Asi sa to nedá vyjadriť slovami. Minulý rok sme tam boli spojení všetci – naprieč konfesiami, národnosťami. Tým, že ľudia sedia po bokoch a na balkónoch, malo to atmosféru jednej veľkej, spoločnej paluby, na ktorej sme plávali,“ hovorí s úsmevom.



Rusínsky spevák Štefan Štec priniesie do Kežmarku čaro Vianoc.

Tradícia, ktorá spája

Hoci je Štefan Štec známy ako propagátor rusínskej kultúry, jeho hudba prekračuje hranice jednej tradície. „Nie je to len o rusínskej tradícii, ale o tradícii ako takej. Keď sa podarí vytvoriť silný moment medzi hudbou, miestom a ľuďmi, prebudí to v nás lásku k tradícii, hudbe aj k sebe navzájom. A to je v dnešnej dobe veľmi dôležité,“ zdôrazňuje.

Pre Šteca nie je spojenie ľudovej hudby a sakrálného prostredia žiadnym paradoxom. Práve naopak – vníma ich ako prirodzene prepojené svety. „Sakrálny priestor tvoria ľudia, ktorí v ňom žijú svoju vieru. A tá istá sila viery sa často pretavuje aj do ľudovej piesne. Hudba a duchovno sa navzájom dopĺňajú,“ vysvetľuje.

Posolstvo jeho koncertu je jednoduché – spomaliť. „Aby sme si silu okamihu spojenia, ktorú vieme na koncertoch zažiť, mohli vybrať aj v bežných dňoch,“ hovorí Štec. A čo odkazuje divákovi, ktorí sa chystajú prísť? „Spoločne spomalíme a načerpáme trochu z atmosféry, ktorá nám vie pomôcť prežiť pekné sviatočné obdobie.“

Ondrej Miškovič,
foto: archív Štefana Šteca

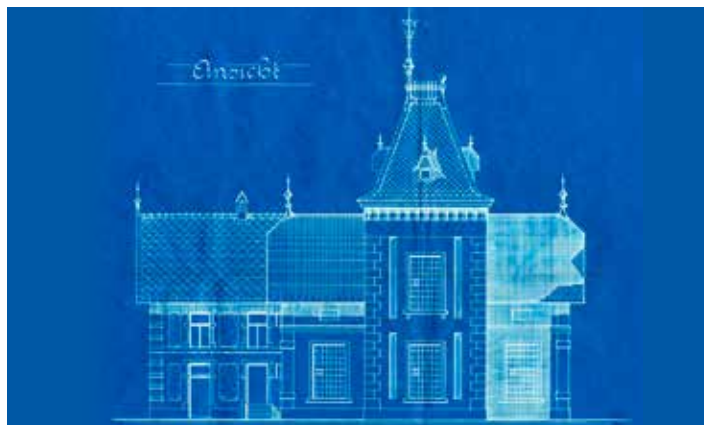
Turbína je slovenským unikátom

Kežmarská turbína je najstaršia nepretržite fungujúca vodná elektrárňa na území Slovenska. Nachádza sa na juhozápadnom okraji Kežmarku. Síce patrí už do katastrálneho územia susedných Huncoviec, avšak jej vznik veľmi úzko súvisel práve s elektrifikáciou Kežmarku.

Vodnú elektrárňu ležiacu na 3,5 km dlhom umelom vodnom kanáli nechal postaviť Karol Wein, majiteľ významnej ľanovej textilnej fabriky v Kežmarku. Do prevádzky bola oficiálne spustená 15. novembra 1910. Svoju činnosť by zrejme začala aj skôr, avšak v dôsledku zosuvu pôdy musel byť derivačný kanál spevnený železobetónovou ochrannou klenbou. Stavebné práce v hodnote približne 400-tisíc korún vykonávala firma Pittel & Brauswetter. Elektrárňu poháňali vodné turbíny značky Pohl a synovia (Szombathely).

Pôvodné zariadenie elektrárne je dodnes funkčné a je jeho súčasťou. Okrem Weinovej fabriky dodávala elektrárňa prebytočnú energiu aj mestu. Jej maximálny výkon je približne 500 kW. Objekty strojovne a rozdeľovne vody s turbínami boli v roku 1986 vyhlásené za kultúrne pamiatky. Už viac ako dve desaťročia spravuje túto vodnú elektrárňu rodina Chlebovcov.

Ľuboš Janaček,
foto: Štátny archív v Prešove,
pracovisko Archív Poprad



Projekt turbíny z roku 1910.

Budovu baptistickej modlitebne postihli už mnohé katastrofy. Stoja však dodnes

Myšlienky baptistickej viery sa na územie Spiša dostali v druhej polovici 19. storočia zásluhou viacerých obyvateľov z okolia Kežmarku, ktorí sa s týmto kresťanským hnutím založeným na dobrovoľnom krste ponorením zoznámili počas svojho pracovného pobytu v Budapešti.

V roku 1888 vznikol v Kežmarku spoločný spišsko-liptovský zbor baptistov, ktorého kazateľom sa stal August Meereis. Po jeho rozdelení v roku 1898 vznikol okrem vavrišovského aj samostatný kežmarský zbor, ktorý mal 23 členov.

Pôvodný zámer kežmarských baptistov zriadiť si vlastnú modlitebňu v areáli Wildburgovho skladu pri židovskej synagóge na základe vypracovaného projektu staviteľa Viktora Lazaryho sa napokon nepodarilo z rôznych dôvodov zrealizovať. Miesto toho si baptisti zriadili modlitebňu v prenajatej miestnosti. Vlastné priestory získali až príchodom nemeckého baptistu Fritza Zemkeho, ktorý vďaka svojej horlivosti a príspevkom od kežmarských emigrantov v USA dokázal, že v roku 1929 bola symbolicky pri rieke Poprad postavená úplne nová secesná baptistická modlitebňa. Projekt vypracoval prešovský architekt a staviteľ Viliam Glasz. Počas ústupu nemeckých vojakov z Kežmarku na konci druhej svetovej vojny bola



Budova baptistickej modlitebne.

modlitebňa vážne poškodená, preto sa muselo v roku 1946 pristúpiť k jej oprave. Ďalšiu škazu priniesla budove povodeň v roku 1958, kedy bola zaplavená až do výšky jedného metra,

pričom došlo aj k podmytiu základov nosných múrov.

Počas 60. rokov nebola budova využívaná na svoje účely. Ďalšia oprava bola vykonaná v roku 1972, keď sa

kvôli statike museli zo severozápadnej strany pristaviť oporné piliere.

Ľuboš Janaček,
foto: Štátny archív v Prešove,
pracovisko Archív Poprad

Kežmarské novembrové výročia

10. novembra 1969: Zomrel Ján Warhol, prvý komunistický kežmarský mešťanosta v rokoch 1931 – 1933 (55. výročie)

25. / 26. novembra 1964: Kežmarok zasiahla víchrica, sila vetra dosahovala až 150 km/hod; zanechala po sebe vyvrátené stromy, prerušené telefónne i vlakové spojenie (60. výročie)

Prípravil: Vladimír Julián Ševc, Múzeum v Kežmarku



Epitaf vojakom padlých v prvej svetovej vojne oslavuje storočnicu

O kežmarskom novom evanjelickom kostole je známe, že sú v jeho útrobach uložené pozostatky rodáka, niekdajšieho majiteľa hradu a vodcu proticísarskeho povstania Imricha Thökölyho. Asi preto je trochu na okraji záujmu drevený pamätník – epitaf, venovaný obetiam prvej svetovej vojny. V sobotu 22. novembra 2025 si pripomíname sté výročie jeho odhalenia.

Myšlienka zvečniť pamiatku kežmarských vojakov siaha do rokov 1924 – 1925. Keď evanjelici rozšírili budovu ľudovej a meštianskej školy a opravili zhorenú kupolu nového kostola, pristúpili k tvorbe pamätníka.

Od prvotnej myšlienky k uskutočneniu

Evanjelická cirkevná obec vytvorila komisiu pod vedením Paula Stenczela, ktorá vypracovala zoznam padlých, zhľadala peniaze a oslovila ľudí na výrobu epitafu. Voľba padla na Elemíra Köszegey-Winklera, umeleckého maliara žijúceho v Levoči. Ten vyhotovil návrh, vytvoril centrálny obraz a zabezpečil remeselníkov. Maľované intarzné práce robil Emil Klein z Levoče a rezbárske Samuel Gömöri zo Spišskej Belej; ostatné drevárske úkony a kostru Josef Polak z Levoče, kamenárske časti realizoval Eduard Schmögner z Popradu. Pamätník je vyrobený zo smrekovca, borovice limba, hrabu a topoľa. Osadili ho oproti mauzóleu, ktorému sa tvarom i členením podobá.

Dosky obsahujú 44 mien mužov, ktorí padli v boji alebo zomreli na následky zranení. Pôvodne na nich mali byť iba evanjelici, napokon tu miesto našli aj príslušníci nábožensky zmiešaných rodín. O nich inokedy... Pamätník, inštalácia ktorého začala začiatkom novembra, stál vyše 12 000 korún. Väčšina sumy bola pokrytá zbierkami. Na slávnosť 22. novembra sa interiér kostola odel do čiernych farieb. Obrady viedol farár Valentín Hajtsch s hosťami, odhalenie pamätníka nasledovalo po kázni.

Opis pamätníka

Centrálny obraz epitafu tvorí kľachiaci vojak s ranou na hrudi, z ktorej vyteká krv na oltár vlasti. Bojovník núka svoju krv a život anjelovi smrti. Ten v nebeskej kráse, s mrazivým výrazom tváre, stojí pred ním. V pravej ruke drží smerom nadol



Epitaf umiestnený v Novom evanjelickom kostole.

dymiacu, zhasínajúcu fakľu života, v ľavej ruke má vzpriamenú palmovú ratolesť, určenú ako odmenu víťazovi. Farba anjelského rúcha symbolizuje chlad smrti. Z palmovej vetvičky vychádza stuha s nemecky písaným biblickým veršom Nikto nemá väčšiu lásku ako ten, kto položí svoj život za svojich priateľov (Ján 15,13). Anjel a vojak stoja na stupienku maľovanom ako imitácia mramoru. Na ňom sa nachádza latinský nápis Za vlasť 1914 – 1918. V pravom dolnom rohu je podpis autora

obrazu Köszegey-Winklera.

Vrchol pamätníka tvoria tri štítkové atiky, majú tvar štvorca a poloblúkové ukončenie. Na spodku ich istia vyrezávané delfíny, symboly zmŕtvychvstania. Významy majú takisto vyobrazenia na štítoch. Ľavý vyplňajú dva prekrížené meče s dubovými listami v tvare venca, čo symbolizuje vojnu. Pravý štít tvorí kalich s lúčmi a trňovou korunou, čo predstavuje utrpenie. Prostredný štít obsahuje vložený drevený kríž. Maľba vytvára dojem ožiarenia, čo vyjadruje vieru a s delfínmi vzkriesenie. Poloblúky štítov zdobia akantové listy, rovnako ako rad slepej arkády pod nimi. Na spodku pamätníka nájdeme mramorovú dosku s nemeckým nápisom Svojim hrdinským synom. Evanjelická cirkevná obec.

Slovo na záver

Výročie odhalenia pamätníka nás nabáda uvedomiť si, že padlí vojaci bojovali za vlasť, spišskú krajinu i svoje mesto bez ohľadu na to, či boli Nemcami, Slovákmi, Maďarmi. Boli to najmä Kežmarčania, zväčša rodáci, predkovia, preto si zaslúžia našu úctu a vďaku.

Text a foto: Vladimír Julián Ševc

Relax s Novinami Kežmarok

Redakcia Novín Kežmarok pre svojich čitateľov pripravila súťaž o zaujímavé ceny. Správne znenie tajníčky posielajte najneskôr **do 25. novembra** poštou alebo doručte osobne na adresu radnice: Noviny Kežmarok, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok, prípadne e-mailom na: noviny@kežmarok.sk. Uvedte svoje meno, adresu, telefónne číslo a heslo „*Súťaž s Novinami Kežmarok*“. Vyžrebovaný úspešný riešiteľ získa propagačný materiál a publikácie o našom meste. Výhercu cien budeme kontaktovať telefonicky a uverejníme na stránke mesta. Tešíme sa na vaše odpovede a prajeme vám príjemné chvíle strávené riešením našej tajníčky.

Autor: Š. Tatarko	zeler (bot.)	krajina na Balkáne	mužské meno (5.12.)	písmeno gréckej abecedy	uvolnenie	Pomôcky: Apium, Erazim,	meno Romančika	1. časť tajníčky	iným spôsobom	kvalitné uhlie
krvná skupina		obvodný úrad (skr.)				výpravný básnik				
lôžko na spanie						hrubý povraz				
nepochybná pravda						ohmatanie (hovor.)				
medzinárodná skratka OSN			z lat. buď pozdravený zápasnícky chmat			názov písmena x boh, po latinský				
červená planéta				Verdého opéra chovateľa koní					TV časopis	dravý vták
	spolu, vedno	odb. tech. kontroly ubor			čistá váha bez obalu			3. časť tajníčky		
skrop						hnedožlté farbivo žen. meno (29.4.)				
vyhnal od seba							druh slona			
							druh tóniny			
produkt z rudy			hlavná myšlienka mat. text: zásobovaní				arabský člen veľmi zbl. dobi			
sibírsky veľtok			zápražový pes zvrtné zámeno							6. soimizačná slabika
rozmanitý						otkol				
cudzí mužské meno						listnatý strom, symbol Slovanov				

Zimná sezóna v Tatrách začína, na čo je potrebné sa pripraviť?

Prvého novembra opäť začína vo Vysokých Tatrách zimné obdobie. Nieš sa bude, ako tradične, v znamení sezónnej uzávery, počas ktorej je zakázané chodiť po turistických chodníkoch či vystupovať nad vysokohorské chaty. Počas tohto obdobia prináša pobyt vo vysokohorskom prostredí našich veľhôr rôzne riziká – či už pri samotných túrach, alebo na veľmi obľúbených a zahraničnými turistami frekventovaných zjazdovkách. O týchto témach sme sa porozprávali so záchranárom Horskej záchrannej služby Igorom Trgiňom.

Pre lyžiarov je dôležité dodržiavanie bieleho kódexu

Pre lyžiarov platí dodržiavanie takzvaného bieleho kódexu. Dodržiavanie tohto súhrnu pravidiel prispieva k bezproblémovému absolvovaniu lyžovačky a je dôležité pre bezpečnosť vlastnú i ďalších lyžiarov.

„Rovnako ako každú zimu žiadame lyžiarov o ohľaduplnosť, aby dávali pozor tí, ktorí lyžujú zhora na tých, ktorí lyžujú pod nimi, čo je vlastne hlavnou podstatou bieleho kódexu. Ďalej je potrebné dávať pozor aj na deti na zjazdovke, napríklad počas lyžiarskeho výcviku. Skialpinistov prosíme, aby nechodili po celej zjazdovke, ale využívali koridory na to určené, taktiež kvôli ohľaduplnosti voči ostatným,“ povedal Trgiňa.

Tento apel horskej služby je viac než oprávnený, pretože len počas minuloročnej lyžiarskej sezóny evidovali všetky strediská Horskej služby na Slovensku dokopy viac než 2300 zásahov na zjazdovkách.

„Lyžiarska sezóna má približne 100 dní, takže to vychádza, že každý deň sme mali viac než 20 výjazdov, čo je dosť vysoké číslo. A to pripomíname, že minuloročná sezóna bola, čo sa týka podmienok, ešte z tých horších,“ pripomenul skúsený záchranár.

Turisti si musia dávať pozor na mnoho špecifických aspektov zimných Tatier

Špecifické zimné podmienky samozrejme platia aj pre turistov. Tí sa musia pripraviť okrem spomínanej sezónnej uzávery aj na odlišné podmienky a kratšie dni než počas letných či jarných mesiacov.

„Zima má svoje špecifiká, návštevný poriadok reguluje turizmus v Tatrách tak, že prístupné sú turistické chodníky na vysokohorské chaty a ďalej už nie. Takisto by turisti nemali prechádzať cez prechodové sedlá. Návštevný poriadok upravuje aj časy, kedy by mali turisti na túru vychádzať a kedy z nej zase schádzať. Nikdy nie pred rozvidnením a nemali by schádzať po zatmení, takže počas zimy je tento čas kratší a na to treba dávať pozor,“ poznamenal Igor Trgiňa.

Tieto pravidlá sú počas zimy veľmi dôležité, až kľúčové pre ochranu života a zdravia turistov, pretože nad vysokohorskými chatami sa riziko rôznych nebezpečenstiev rapídne zvyšuje.

„Nad chatami je terén už strmý, býva tam viac snehu a svahy sú exponované. Mnohokrát tam je aj zvýšené riziko lavínového nebezpečenstva, preto sú tieto chodníky uzavreté, aby turisti neboli ohrození pádom lavín,“ vysvetlil Trgiňa.

V neposlednom rade je dôležitou súčasťou bezpečnosti aj výbava turistu. Ak je správna a hlavne správne používaná, vie turistovi pomôcť v mnohých situáciách. Pozornosť by mali venovať aj predpovedi počasia.

„Predpoveď počasia sa dá zistiť, či už na infocentre Horskej služby, kde sa viete dozvedieť aj stručný prehľad aktuálnej situácie, alebo na rôznych internetových stránkach. Priblížiť si je dôležité rovnako ako v lete i nejaké náhradné oblečenie. A dodržiavať odporúčania Horskej služby – nosiť čakany, mačky či



Aj v takýchto podmienkach musia zasahovať horskí záchranári.



Zásah pri tragickom výpadku turistu vo Veľkej Studenej doline z decembra minulého roka.

paličky. V zimnom období, keď skôr prichádza tma, by som si priblížil aj čelovku alebo podobne, aby ak sa niekde zdrží, mohol sa bezpečne vrátiť dole. Ďalej odporúčame mať pri sebe lekárničku a samozrejme lieky, ak nejaké turista pravidelne užíva,“ objasnil Trgiňa.

Nič zo spomenutých pravidiel a rád netreba podceňiť, pretože práve z takýchto situácií vznikajú kritické a niekedy bohužiaľ aj tragické momenty. Veľmi dôležité je aj už spomenuté správne používanie rôznych turistických pomôcok.

„Veľa nešťastí pramení z neskúsenosti, kedy turisti majú so sebou mačky, čakany a podobne, ale nevedia ich adekvátne používať. Sú aj prípady, že sa ľudia vyberú na túru bez potrebného vybavenia, čo ich väčšinou dobehne až pri zostupe, kedy sa im začne šmykať, a ak si takéto komplikácie uvedomia až na vrchole, nastáva veľmi vážny problém,“ uzavrel Igor Trgiňa.

Pamätajme na to, že Horská služba je tu pre každé-



Horskí záchranári sa musia mnohokrát vyrovnávať i s nepriazňou počasia.

ho, avšak v situáciách, kedy už nie je iná možnosť a ide o život alebo vážne ohrozenie zdravia turistov. Dávajme preto pozor, kedy a v akých situáciách voláme o túto pomoc.

Filip Kubáni, foto: hzs.sk

V kežmarskom jazdeckom klube sa rodia šampióni

Od 1. januára 2007 pôsobí v Kežmarku klub, ktorý sa postupne stal miestom stretávania milovníkov koní všetkých vekových kategórií. Dnes klub vlastní 14 koní, z toho tri pôsobia v jazdeckej škole, kde sa venujú najmä mladým talentom. Medzi nimi sú aj vnučky vedúceho klubu, Izabelka Čajková a Kristinka Čajková, ktorá sa stala majsterkou republiky pre rok 2024 v kategórii detí.

Kone sú v klube rozdelené do kategórií podľa účelu – pre turistov, hipoterapiu, začiatočníkov či súťažiacich s licenciou. Klub sa môže pochváliť desiatkami úspechov: pravidelnou účasťou vo finále majstrovstiev republiky amatérov, 3. a 7. miestom na šampionáte mladých koní, 1., 3. a 4. miestom v skokovom pohári VSL oblasti, či titulom majsterky Podhale v Poľsku. „Stačí sa prihlásiť do klubu a ukázať vytrvalosť, ochotu spolupracovať s koňom a pravidelne trénovať,“ hovorí pán Stanislav Čajka, štatutár klubu.

Tréninky sú prispôbené úrovni jazdca. Začiatočníci sa učia základy starostlivosti o koňa – očistiť ho, ustrojiť a dodržiavať pravidlá jazdenia. Pokročilejší jazdci s licenciou majú pridelené kone, o ktoré sa starajú a pripravujú ich na súťaže. „Naším cieľom je naučiť mládež zodpovednosti a samostatnosti.



Kežmarský jazdecký klub vlastní 14 koní.

Veľa mladých prichádza bez predstavy, čo všetko starostlivosť o koňa obnáša,“ dodáva Čajka. Okrem pravidelných tréningov klub organizuje tábory pre členov i nečlenov, celoročne. Súčasťou programu sú aj pobyty a preteky v Poľsku – tento rok už po 18. raz. „Tábory a súťaže síce vyžadujú veľa energie a financií, no výsledkom je radosť detí, ktoré milujú kone a šport,“ vysvetľuje Čajka. Budúcnosť klubu vyzerá sľubne. Majú nové mladé kone s vysokým potenciálom a pripravujú novú tréningovú plochu – pieskový parkúr. Od septembra prijali aj nových adeptov, ktorí sa chcú naučiť základom jazdenia a starostlivosti o kone. „Chceme poskytovať kvalitný priestor pre všetkých, ktorí milujú kone a chcú sa zlepšovať,“ uzatvára Stanislav Čajka.

Text a foto: Ondrej Miškovič

Lukostrelci za sebou už majú úspešnú prvú časť jesene, tešia sa aj na tie nadchádzajúce

Lukostrelci i paralukostrelci z kežmarského klubu LK Kežmarský šíp 1992 za sebou majú prvú časť jesene, kde zaznamenali skvelé úspechy. Traja z nich dokonca i na svetových podujatiach.

Bratia Ivanovci takmer zlatí na svetovom šampionáte

Bratia Dávid a Denis Ivanovci sú v rámci kežmarských lukostreleckých kruhov známymi nositeľmi vysokej kvality a stabilne skvelej výkonnosti, avšak to, čo sa im podarilo na majstrovstvách sveta v ďalekej Južnej Kórei je famózne aj na ich pomery. Ako reprezentanti Slovenska dokráčali v double olympijskom luku až do finále svetového šampionátu. Tam ich čakala Čína, v ktorej má tento šport taktiež hlbokú a úspešnú tradíciu, tá už žiaľ bola nad ich sily, no i tak doniesli na Slovensko fantastickú striebornú medailu, čo si zaslúži obrovské ocenenie nielen od kežmarskej, ale i celoslovenskej športovej rodiny.

Ďalšie úspechy prišli na európskej aj domácej scéne

Úspešný bol aj Samuel Zeman, ten získal na majstrovstvách sveta mládeže v kanadskom meste Winnipeg výborné deviate miesto z 57 účastníkov. Na štvorkolovom centrálnom Európskom pohári získal medzi mužmi v kladkovom luku tretie miesto. Dávid Ivan dosiahol prvé miesto v olympijskom luku aj na európskom pohári v tureckom veľkomeste Istanbul. Liliana Lacová tam zaznamenala tiež skvelé druhé miesto v disciplíne kladkový luk. Tieto úspechy dokázali, že reprezentanti nášho lukostreleckého klubu patria nielen do širšej európskej, ale i svetovej špičky. Ešte predtým bodovali lukostrelci z Kežmarku aj na domácej pôde, v celoročnej súťaži slovenského pohára získali päť pohárov. Na majstrovstvách Slovenska v Hlohovci získali strelci z nášho klubu tri strieborné a jednu zlatú medailu. Na domacom šampionáte taktiež dominoval Dávid Ivan v Olympij-



Úspešní bratia Ivanovci v akcii na majstrovstvách sveta.

skom luku a Martin Dorič v luku kladkovom. Všetky tieto výsledky ukazujú, že lukostreľba má v Kežmarku dlhú a úspešnú históriu, no i perspektívnu a dynamickú budúcnosť, aktuálne má klub 50 členov z nich mnohí sú už úspešní strelci alebo na to majú veľký potenciál.

Podakovanie patrí skvelému dlhoročnému trénerovi

Za mnoho týchto úspechov je potrebné okrem sa-

motných reprezentantov poďakovať aj ich trénerovi. Vladimír Majerčák sa už viac než 30 rokov venuje lukostrelcom i paralukostrelcom na rôznych výkonnostných úrovniach. Trénoval, či trénuje všetkých spomenutých úspešných lukostrelcov a odovzdáva im dlhoročné skúsenosti z jeho nesmierne úspešnej aktívnej streleckej kariéry.

Filip Kubáni, foto: World Archery/archív LK Kežmarský šíp 1992

Prvé preteky absolvoval už ako deväťročný, odvtedy pravidelne zbiera úspechy dokonca i na celoslovenskej úrovni

Aleš Kundra toho za posledné obdobie dosiahol celkom dosť. Pribudli mu vysoké umiestnenia či v pretekoch Slovenského pohára alebo v iných významných súťažiach v našej krajine. Odmenu mu bol aj zisk titulu Športovec roka za jeho klub, teda CK MŠK Kežmarok.

Bicykel bol pre neho všetkým už od malička

Bicyklovanie ho bavilo od útleho detstva – na tomto populárnom dopravnom prostriedku trávil veľa času a postupne sa zo zábavy stala dôležitá súčasť jeho života. „Prvé preteky som absolvoval v deviatich rokoch, no na bicykli som aktívnejšie jazdil už v siedmich. Odvtedy sa cyklistike venujem súťažne a neustále sa snažím posúvať ďalej,“ opísal svoje úplné začiatky Kundra.

CK MŠK Kežmarok je od začiatku kariéry jeho domovom

Celú svoju doterajšiu kariéru spojil s domácim klubom CK MŠK Kežmarok. Členovia tohto tímu sa dlhodobo zúčastňujú rôznych pretekov v rámci Slovenska, na ktorých zbierajú početné úspechy vo viacerých disciplínach, najmä však v cyklokrose. Za všetky môžeme spomenúť napríklad minuloročnú zlatú medailu Niny Raffajovej z časovky majstrovstiev Slovenska v cyklokrose či účasť ďalšieho pretekára Tobiasa Hajovského na svetoznámych pretekoch Paríž-Roubaix. Vo výpočte úspechov však nezostáva bokom ani Aleš. „Podarilo



Aleš Kundra s ocenením pre Športovca roka po boku primátora mesta Jána Ferencáka a vedúcej oddelenia školstva, mládeže a športu Lucie Troppovej.

sa mi umiestniť na pódiu na pretekoch Slovenského pohára v cyklokrose – v Trnave som skončil druhý a v Podbrezovej tretí. Okrem toho mám viacero pekných výsledkov aj z maratónov v horskej cyklistike v kategórii kadetov,“ povedal talentovaný cyklista. Na tomto športe ho najviac baví rozmanitosť

jednotlivých pretekov, keďže každá trasa je iná a prináša svoje špecifické úskalia a výzvy, s ktorými sa musí vysporiadať. Pestry je aj počet disciplín, ktorým sa v tomto športe možno venovať.

Cieľom je vrcholová cyklistika

Jednou z nich – vrcholová cestná cyklistika – je do budúcnosti aj cieľom mladého pretekára. „Mojím cieľom je neustále sa zlepšovať, zbierať skúsenosti na medzinárodných pretekoch a postupne sa presadiť aj medzi najlepšími. Do budúcnosti by som rád zúčastnil viacerých väčších etapových pretekov v cestnej cyklistike, ktoré sa konajú v zahraničí,“ prezradil člen kežmarského cyklistického klubu. Motiváciou mu určite je aj ocenenie v ankete Športovec roka, ktoré dostal za svoje úspechy a prístup k tréningovým povinnostiam. „Je to pre mňa veľká česť

a zároveň motivácia do ďalšej práce. Vnímam to aj ako ocenenie práce trénerov, rodiny a ľudí, ktorí ma podporujú,“ uzavrel náš rozhovor Aleš Kundra – jedna z nádejí kežmarskej cyklistiky a klubu CK MŠK Kežmarok.

Filip Kubáni, foto: Ondrej Miškovič

Lyžiarov z Lyžiarskeho oddielu Mestského športového klubu Kežmarok čaká zaujímavá zima, majú v nej len tie najvyššie ambície

Do akcie sa počas zimy dostane viac než 20 zo 42 členov kežmarského lyžiarskeho oddielu. Zúčastnia sa mnohých súťaží a absolvujú aj kvalitné sústreďenia a tréningový proces v modernom centre, ktoré sa nachádza pomerne neďaleko nášho mesta.

Veľké plus pre tréningový proces

Ide o úplne nové národné lyžiarske centrum, ktoré vzniklo v Bachledovej doline. Celoslovenský problém s tréningovými plochami tak, našťastie, nie je pre náš klub aktuálny. „Existencia tohto centra nám v tréningovom procese veľmi pomáha. Bez neho by sme museli chodiť po rôznych svahoch, pričom nie každý majiteľ je ochotný sprístupniť svoju zjazdovku na pravidelné tréningy, alebo – ak áno – tak len v určitých časoch, čo nás do istej miery obmedzovalo. V Bachledovej doline môžeme trénovať prakticky kedykoľvek počas dňa. Ďalej sa, samozrejme, pripravujeme aj nasucho v telocvični,“ otvoril náš rozhovor Martin Chorogwicky, šéf kežmarských lyžiarov.

Lyžiar vycestujú aj do zahraničia

Okrem domácich podmienok využijú naši lyžiar aj zahraničné svahy. Na jednom zaujímavom sústreďení už boli – umelý svah v hale v Litve im ponúkol výborné podmienky na tréning technických disciplín. Čaká ich ešte ďalšie sústreďenie na rakúskom ľadovci Stubai. Tieto sústreďenia sú dôležité najmä pre pretekárov, ktorí už budú pravidelne nastupovať do pretekov



Jeden z mladých talentov kežmarského lyžovania.

Slovenského pohára alebo – v prípade juniorov – na medzinárodné preteky, v ktorých zbierajú body do prestížneho rebríčka svetovej lyžiarskej asociácie FIS. „Slovenský pohár sa týka mladšieho a staršieho predžiacťa aj žiactva. Odtiaľ sa však po splnení istých bodových cieľov dokážu naši mladí lyžiar prebojovať aj na medzinárodné lyžiarske súťaže. Pre juniorov je motiváciou fakt, že dobrými výkonmi a pravidelným zbieraním bodov môžu zabojsť o nomináciu do

slovenskej reprezentácie na najprestížnejšie svetové preteky,“ povedal Chorogwicky. V rôznych súťažiach sa kežmarskí lyžiar predstavia v šiestich kategóriách: super baby, mladší a starší predžiaci, mladší a starší žiaci a napokon v juniorskej kategórii.

Ambície sú vysoké, no realizovateľné

Ambíciou je dostať sa v každej kategórii čo najvyššie. „Chceme, aby naši pretekári boli pravidelne na súťažiach do piateho miesta, preto, aby dokázali zbierať body a splňať už spomenuté medzinárodné alebo reprezentačné ciele. Nie je to motivácia len vedenia klubu, ale aj samotných lyžiarov, ktorí sú odhodlaní na seba pracovať a posúvať sa ďalej,“ opísal ambície svojich zverencov ich tréner. Na záver dostal náš respondent možnosť poďakovať rodičom aj všetkým, ktorí sa podieľajú na chode klubu. „Chceme sa poďakovať naozaj všetkým, ktorí akokoľvek prispievajú k tomu, aby sa deti mohli tomuto krásnemu, no náročnému športu venovať. Rodičia si zaslúžia pochvalu za veľkú obetu, či už ide o čas alebo aj o finančné prostriedky. Bez nich by to nešlo,“ uzavrel Martin Chorogwicky.

Filip Kubáni, foto: archív LO MŠK Kežmarok

Spomienky

Odišli tiško, už nie sú medzi nami, no v srdciach našich žijú stále spomienkami.



Dňa 20. októbra uplynulo päť rokov, čo nás navždy opustila naša drahá mama a babka **Mária Bombarová** a 2. decembra uplynulo 13 rokov, čo nás navždy

opustil náš drahý otec a dedko **Michal Bombara**.

S láskou a úctou spomínajú deti s rodinami.

Venujte im spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.



Dňa 14. septembra uplynulo 38 rokov, čo nás opustil otec a starý otec **Ján Gallik**. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Syn s rodinou.

Čas plynie, spomienky a láska zostávajú.

Dňa 1. októbra uplynuli tri roky od úmrtia nášho drahého dedka



Dušana Javoreka. V našich srdciach bude žiť navždy. S láskou spomínajú manželka Lýdia, syn Ľubo s manželkou Jutkou a dcérkou Jasmínkou, a syn Dano.



Dňa 16. októbra uplynulo 36 rokov od úmrtia nášho drahého otca, dedka, pradedka, svokra a švagra **Vojtech Šterbák**, a 21. novembra uplynulo 12 rokov, odkedy nás navždy opustila naša drahá mama, babka, prababka, svokra a sestra **Anna Šterbáková**. S láskou a úctou



spomínajú dcéra Vierka, syn Miro s rodinou, syn Ľubo, rodina Grigláková, sestra a bratia s rodinami. Chvilu postáť, ticho spomínať, sviečku zapáliť, slzy vyroniť a pošeptať, ako nám chýbate.

Dňa 1. novembra si pripomenieme druhé výročie, odkedy nás



opustil náš drahý a milovaný manžel, otec, deda a pradedo **Štefan Štefánik**. S tichou spomienkou k hrobu chodíme, kvety položíme a pri plamienku sviečky sa pomodlíme.



Dňa 2. novembra si pripomenieme desať rokov, čo nás opustila mama, babka **Anna Mačáková**. Kto ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku. Deti s rodinami.

Mamka, ocko... tie slová sú cennejšie ako akékoľvek iné na svete. Spíte sladko, snívajte svoj večný sen, v spomienkach na vás milí rodičia sme pri vás každý deň...



Dňa 2. novembra uplynulo desať rokov, odkedy nás opustil náš ocko **Milan Krupka** a deväť a pol roka, čo nás opustila naša mamka **Ružena Krupková**. S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéry Iveta, Zuzana a Zdenka s rodinami. Ďakujeme všetkým za tichú spomienku.

Očiam si odišiel, no v srdci ostávaš.



Dňa 5. novembra uplynuli 4 roky, kedy dotkliko milujúce srdce našej drahej mamky, babky, prababky a praprababky **Anny Senderákovéj**. S láskou spomínajú synovia s rodinami. Mami, babi, chýbaš...

Diela Tvojich rúk nás sprevádzajú na každom kroku, vďaka za ne, vďaka za Teba v našich životoch. Tri roky nám chýbaš, no v srdciach si s nami stále.



Dňa 7. novembra si pripomenieme, že v tento deň, si našiel pokoj v nebi, **Július Scherfel**. S láskou a úctou na Teba spomína manželka Valika s deťmi a vnúčatami.



Dňa 11. novembra uplynú tri roky, odkedy nás navždy opustila naša drahá mama, babka a prababka **Mária Kiedžuchová**. S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.



Dňa 15. novembra uplynú 9 rokov, odkedy nás opustil náš milovaný manžel, otec, stárky, brat **Jozef Tomašek**. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Spomíname s úctou a láskou.



Odišli ste cestou, ktorou ide každý sám, len brána spomienok ostala dokorán... Ten, kto Vás poznal si spomienke, a ten, kto Vás mal rád, nikdy nezabudne.



Dňa 15. novembra si pripomenieme tretie výročie, odkedy nás opustila moja milovaná mamka **Katarína Dluha** a 16. decembra uplynú päť rokov, odkedy nás opustil môj milovaný otec **Jozef Dluhy**. S láskou a úctou spomína dcéra Majka s manželom Jožkom.



S tichou spomienkou k Tvoju hrobu chodíme, pri plameňoch sviečok sa za Teba modlíme. Osud Ti nedoprial s nami byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.

Dňa 22. novembra uplynú dvadsať rokov,

čo nás navždy opustil náš drahý syn, brat, krstný otec, strýko a švager **RNDr. Dušan Džadoň**. Všetci, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku spolu s nami. Smútiaca rodina.



Dňa 29. novembra uplynú 38 rokov, čo nás opustil otec, deda **Michal Mačák**. Kto ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. Deti s rodinou.



Dňa 4. decembra si pripomenieme desiate výročie, čo nás navždy opustil **Peter Lampart**. S láskou a úctou spomína smútiaca manželka Mária, deti s rodinou, vnúčatami a ostatní príbuzní.

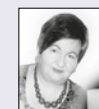
Stále ňa nosíme v sebe. pri výstupe na štít, pri počúvaní pesničky, pri čakaní na obed. V tichosti nám dodávaš odvahy, aby sme naplno žili naše životy. Spomienka na najlepšieho deda, otca, manžela **Mariána Parimuchu**.



Za všetku lásku a starostlivosť vašu, čo s vďakou vám môžeme dať... Hrsť krásnych kvetov na pozdrav a potom už len spomínať.



V mesiaci október sme si pripomenuli desať rokov, čo nás navždy opustila naša milovaná **Mária Dziaková** a sedem rokov od smrti jej manžela a milovaného otca **Jána Dziaka**. S láskou spomína syn Ján s rodinou. Kto ste ich poznali, venujte im tichú spomienku a modlitbu.



Fotografia v rámičku, pár farieb a tieň, no v srdci obraz žije - krásny, plný mien. Čas uteká, no spomienka nie, zostáva s nami, kým srdce bije.

Dňa 28. novembra si pripomenieme rok, čo nás navždy opustila kežmarská fotografka **Helena Lýdia Matiová**. S láskou a vďakou spomínajú synovia s rodinami, priatelia a celá rodina.

BASIC, nadstavec
€ 112

BASIC, regál
€ 60

BASIC, 3dv. skříňa
€ 265

BASIC, PC stólik
€ 101

BASIC, polica
€ 30

BASIC, komoda
€ 101

BASIC, posteľ
€ 195

BASIC
univerzálny nábytok

KEŽMAROK, Michalská 73
Po – Pia: 9.00 – 17.00, So: 9.00 – 12.00
☎ 0918 605 347

DREVONA
N Á B Ý T O K

Noviny KEŽMAROK, mesačník, evidenčné číslo: EV 5329/16, ISBN 2453-7608, vydáva Mestské kultúrne stredisko Kežmarok, Starý trh č. 46, 060 01 Kežmarok, IČO: 00326283, DIČ: 2020697184, IČ DPH: SK2020697184, dátum vydania 10. 11. 2025, ročník X., adresa redakcie: Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok, e-mail: noviny@kezmarok.sk, tel.: +421 52 466 0211, **Tlač:** ProfiPrint, s.r.o., **grafika:** PROGRUP SK, s. r. o., **redaktori:** Ondrej Miškovič, Filip Kubáni, **autor titulnej fotografie:** Martin Jankura. Distribuuje: Lukáš Breuer. **V prípade nedodania novín kontaktujte: +421 911 212 431**, náklad: 6 000 ks. Periodikum je pôvodne vydávané od roku 1993. Nevyžiadané rukopisy a fotografie nevraciam. Redakcia si vyhradzuje právo krátenia a korigovania príspevkov. Redakcia nezodpovedá za obsah inzerátov a letákov. Príspevky sú zverejňované bez nároku na honorár. Uzavierky pre externý obsah sú k 10. dňu v mesiaci.



KEŽMAROK
MODERNÝ • DYNAMICKÝ • HISTORICKÝ

VIANOČNÉ TRHY

v Kežmarku

15. – 17. DECEMBRA 2025

7.00 – 20.00 HOD.

HLAVNÉ NÁMESTIE

Tešíme sa na Vás!



Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku – Kežmarok
Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku

vás pozývajú na spomienkové služby Božie pri príležitosti
100. výročia odhalenia epitafu – pamätníka vojakom padlých
v prvej svetovej vojne.

V závere služieb Božích prebehne predstavenie epitafu
z historicko-umeleckého hľadiska v podaní historika
Vladimíra Juliána Ševca.

Nedeľa, 23. november 2025 o 9:00 hod.
Nový evanjelický kostol, Kežmarok

Po skončení služieb Božích sa presunieme na Starý historický
cintorín, kde sa zastavíme pri zachovaných hrobách obetí prvej
svetovej vojny.



Pohrebné a cintorínske služby mesta Kežmarok

Jakuba Kraya 20
060 01 Kežmarok

Pohotovostná služba: **0911 362 953**
Kancelária: **052 452 2464**

pacs.kezmarok@gmail.com

Zrealizujeme všetky pohrebné služby na profesionálnej úrovni,
vykonané vždy v čo najkratšom čase za prijateľnú cenu.
Zabezpečíme: hrobové miesto, výkop hrobu, cirkevný alebo
civilný obrad, rečníka, kvetinovú výzdobu, kar,
medzinárodnú prepravu...

V ponuke máme lacnejšie možnosti pochovania ale aj
luxusné posledné rozlúčky.

Vybavujeme všetky potrebné dokumenty.

Vo všetkých ohľadoch dbáme na želanie pozostalých a našou
flexibilitou a dlhoročnými skúsenosťami chceme uľahčiť
najťažšie chvíle, ktorými rodina prechádza.

Odborní
partneri:

GRAD
VEREJNÉHO
ZDRAVOTNÍCTVA
SLOVENSKEJ
REPUBLIKY

REGIONÁLNE
GRAD VEREJNÉHO
ZDRAVOTNÍCTVA
SLOVENSKEJ
REPUBLIKY
V BANSKEJ BYSTRICI

Mediálny
partner:

OTVJOJ

Čelónárodná kampaň na zvýšenie pohybu dospelých



VYZVI SRDCE K POHYBU

XI. ročník

www.uvzsr.sk

**Každý dospelý sa môže zapojiť a motivovať
k pohybu aj ostatných**

Kampaň trvá od 29. 9. 2025 (Svetový deň srdca) do 23. 11. 2025 (8 týždňov)

Zapojiť sa do kampane môže každý dospelý bez rozdielov. Popri kampani bude možné
zapojiť sa aj do súťaže. Po ukončení kampane budú z účastníkov, ktorí súhlasili
so zapojením do súťaže, vyžrebovaní piati výhercovia.

Ako sa zapojíte do súťaže?

Do kampane sa úspešne zapojíte tak, že si budete zaznačovať 4 týždne vášho pravidelného
pohybu, teda všetky vaše fyzické aktivity a ich trvanie.
Najprv je potrebné zaregistrovať sa cez webovú stránku:

<https://www.marketvision-spring.com/uvz/registeration>

Pre zaznamenávanie pohybovej aktivity môžete využiť:

webovú stránku mobilnú aplikáciu alebo písomne do Účastníckeho listu



V prípade akýchkoľvek otázok nás môžete kontaktovať:
e-mail: poradna.zdravie@vzb.sk
adresa: Regionálny úrad verejného zdravotníctva
so sídlom v Banskej Bystrici
odbor podpory zdravia a výchovy k zdraviu
Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica





MESTO KEŽMAROK A AUTORI

VÁS POZÝVAJÚ NA VÝSTAVU

**KLUBU KEŽMARSKÝCH
VÝTVARNÍKOV**

7.11.2025 - 1.12.2025

**VÝSTAVNÁ SIEŇ MESTA KEŽMAROK
HLAVNÉ NÁMESTIE 64**